



**Register** your

new device on

MyBosch now and

get free benefits:

**bosch-home.com/  
welcome**



# Integruota orkaite

**CMG778N.1**

[lt]

Naudotojo vadovas ir įrengimo instrukcijos

**Daugiau informacijos ieškokite skaitmeniniame vartotojo vadove.**



## Turinys

### NAUDOTOJO VADOVAS

1	Sauga .....	2
2	Daiktinės žalos išvengimas .....	7
3	Aplinkosauga ir taupymas .....	8
4	Susipažinimas .....	9
5	Darbo režimai .....	10
6	Priedai .....	12
7	Prieš pradedant naudoti pirmą kartą .....	14
8	Svarbiausia informacija apie valdymą .....	14
9	Greitasis įkaitinimas .....	15
10	Laiko funkcijos .....	16
11	Mikrobangos .....	17
12	Ventiliacijos funkcija „Crisp Finish“ .....	19
13	Įsmeigiamasis termometras .....	19
14	Patiukai .....	21
15	Parankiniai .....	23
16	Apsauga nuo vaikų .....	23
17	Pagrindinės nuostatos .....	24
18	Home Connect .....	25
19	Valymas ir priežiūra .....	27
20	Valymo funkcija Pirolizinis automatinis išsivalymas .....	29
21	Pagalbinė valymo programa .....	30
22	Džiovinimas .....	30
23	Prietaiso durelės .....	31
24	Rėmas .....	32
25	Sutrikimų šalinimas .....	33
26	Utilizavimas .....	35
27	Klientų aptarnavimo tarnyba .....	35
28	Informacija apie laisvąjį ir atvirojo kodo programinę įrangą .....	35
29	Atitikties deklaracija .....	36
30	Viskas pavyks .....	36

31	MONTAVIMO INSTRUKCIJA .....	45
31.1	Bendrieji montavimo nurodymai .....	45

## 1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

### 1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produkta. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

### 1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos.

Prietaisus be kištuko gali prijungti tik leidimą turintis kvalifikuotas personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos.

Naudokite prietaisą tik:

- ruošdami patiekalus ir gėrimus,
- Buityje ir naudojant kitais būdais, pavyzdžiui, virtuvėse parduotuvų darbuotojams, biuruose ir kitose komercinėse patalpose, sodybose, klientams viešbutyje ir kitose gyvenamosiose patalpose, nakvynės su pusryčiais namuose.
- iki 4000 m aukščio virš jūros lygio;

Šis prietaisas atitinka EN 55011 ir CISPR 11 standartus. Tai yra 2 grupės, B klasės prietaisas. 2 grupė reiškia, kad mikrobangos sukuriamos maisto produktams sušildyti. B klasė reiškia, jog prietaisas skirtas naudoti asmeniniame namų ūkyje.

### 1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar neži-

nojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės prižiūros darbų vaikai negali atliliki, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi. Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

## **1.4 Saugus naudojimas**

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse.

→ "Priedai", Psl. 12

### **⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!**

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliepsnoti.

- ▶ Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- ▶ Pradėjus sklisti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galbūt įspilteskusi liepsna.

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti.

- ▶ Prieš naudodamini iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti.

- ▶ Įkaitindami ir ruošdami maistą niekada nedėkite kepimo poperiaus neprityvintę prie priedų.
- ▶ Kepimo popierių visada supjaustykite pagal matmenis ir prispauskite indu arba kepimo formą.

### **⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!**

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besilečiančios dalys įkaista.

- ▶ Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- ▶ Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

Priedai ir indai labai įkaista.

- ▶ Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkélémis.

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti. Prietaiso durelės gali įtrūkti. Gali prasiskverbtai karštų garų ir ugnies srautas.

- ▶ Patiekalams naudokite tik mažus stiprių gėrimų kiekius.
- ▶ Nekaitinkite neskiestų spiritinių gėrimų ( $\geq 15$  tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).
- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai. Ekspluoant prietaisą teleskopiniai bēgeliai įkaista.
- ▶ Prieš liesdami teleskopinius bēgelius palaukitė, kol jie atvės.
- ▶ Karštus teleskopinius bēgelius lieskite tik puodkèle.

### **⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!**

Pasiekiamos dalys prietaisui veikiant įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų dalių.
  - ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.
- Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.
- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
  - ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.

Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garų.

- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

### **⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti.

- ▶ Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveičiamaisiais valikliais ar aštriu metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.

Prietaisas ir lengvai pasiekiamos dalys gali būti aštrūs.

- ▶ Būkite atsargūs naudodamini ir valydami.
- ▶ Jei įmanoma, mūvėkite apsaugines pirštines.

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- ▶ Nelieskite lankstų srities.

Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti, todėl prietaiso durelės gali atšokti ir net iškristi. Durelių stiklai gali įtrūkti ir suskilti.

- "Dailtinės žalos išvengimas", Psl. 7
- ▶ Patiekalamas naudokite tik mažus stiprių gėrimų kiekius.
  - ▶ Nekaitinkite neskiestų spiritinių gėrimų ( $\geq 15$  tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).
  - ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

### ⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavoju.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelį, jį pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas.

Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavoju.

- ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
- ▶ Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesiliestų prie aštinių smaigalių ar briaunų.
- ▶ Elektros kabelio jokiu būdu nesulenkitė, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos. Jisiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.
- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavoju.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.  
→ Psl. 35

### ⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus: magnetizmas!



Pavojus dėl magnetizmo



Dėmesio asmenims, kuriems implantuotas širdies stimulatorius Valdymo skydelyje įtaisyti nuolatiniai magnetai. Jie gali sutrikdyti elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių arba insulino pompu, veikimą.

- ▶ Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, turi laikytis ne mažiau kaip 10 cm atstumu nuo valdymo skydelio.

### ⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Kyla pavojus, kad vaikai užsimaus arba užsvynios pakuotės medžiagas ant galvos ir uždus.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkų detalių ir uždusti.

- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detaliemis.

### 1.5 Mikrobangų funkcija

SVARBIOS SAUGOS NUORODOS. ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE, KAD GALÉTUMĖTE PERSKAITYTI IR VĖLIAU

### ⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Naudoti prietaisą ne pagal paskirtį pavojinga – galite susižaloti. Pavyzdžiui, įkaitusios šlepetės, įvairių grūdinių kultūrų pripildytos pagalvės gali užsidegti ir po kelių valandų.

- ▶ Prietaise niekada nedžiovinkite patiekalų ar drabužių.
- ▶ Prietaise niekada nebandykite pašildyti šlepečių, pagalvių su vaisių kauliukų ar grūdų užpildu, drėgnų šluosčių ir panašių daiktų.
- ▶ Prietaisą naudokite tik patiekalamas ir gėrimams ruošti.

Maisto produktai, jų pakuotės ir talpyklos gali užsidegti.

- ▶ Niekada nešildykite maisto produktų šilumą palaikančiose pakuotėse.
- ▶ Niekuomet nepalikite be priežiūros šildomų produktų, kurie yra plastikinėse, popierinėse ar kitose pakuotėse iš degios medžiagos.

- Niekuomet neméginkite nustatyti pernelyg didelės mikrobangų galios arba per ilgos veikimo trukmės. Remkitės šioje naudojimo instrukcijoje pateiktais duomenimis.
- Niekuomet nedžiovinkite maisto produktų mikrobangų krosnelėje.
- Gana sausų maisto produktų, pvz., duonos, neatitirpinkite ir nešildykite nustatę labai didelę mikrobangų galą arba ilgą veikimo trukmę.

Aliejas gali užsidegti.

- Niekuomet nešildykite mikrobangomis aliejaus.

### **⚠ ISPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!**

Skysčiai arba kiti maisto produktai tvirtai uždarytuose induose gali sprogti.

- Niekada nekaitinkite skysčių arba kitų maisto produktų tvirtai uždarytuose induose.

### **⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!**

Maisto produktai kietu lukštu arba odelė šildant ir po šildymo gali susprogti.

- Niekada nevirkite kiaušinių su lukštu ir nešildykite kietai virtų kiaušinių su lukštu.
- Niekada neruoškite kiaukutinių ir vėžiagyvių.
- Jei šildote kiaušinienę arba kiaušinius stikliniame indelyje, iš pradžių pradurkite trynį.
- Jei maisto produkto apvalkalas arba odelė yra kiepta, pvz., obuolių, pomidorų, bulvių, dešrelių, jie gali įtrūkti. Prieš tai apvalkalą arba odelę reikia pabadyti.

Karštis kūdikių maistelyje pasiskirsto netolygiai.

- Nešildykite kūdikių maistelio uždarytuose induose.
- Visada nuimkite dangtelį arba čiulptuką.
- Pašildę gerai suplakite arba išmaišykite.
- Prieš duodami maistelį kūdikiui, patirkinkite temperatūrą.

Įkaitę patiekalai atiduoda šilumą. Indas gali įkaisti.

- Karštus indus arba priedus iš kameros visada imkite puodkélémis.

Vakuuminės maisto produktų pakuočės gali sprogti.

- Visada atsižvelkite į duomenis, pateiktus ant pakuočės.
- Maistą iš kameros visada imkite puodkélémis.

Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista.

- Niekada nelieskite įkaitusių paviršių.
  - Laikykite vaikus saugiu atstumu.
- Prietaisui veikiant didžiausia galia mikrobangų režimu, džiovinimo funkcija automatiškai įjungia kaitinimo elementus ir įkaitina kamerą.
- Niekada nelieskite karštų kameros vidaus paviršių arba kaitinimo elementų.
  - Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Naudoti prietaisą ne pagal paskirtį pavojinga.

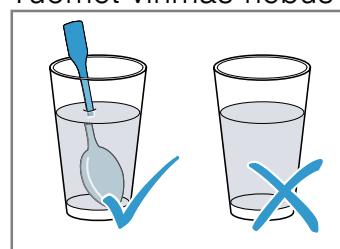
Pavyzdžiui, įkaitusios šlepėtės, pagalvės su kauliukų arba grūdų užpildu, kempinės, drėgnos šluostės ir panašūs daiktai gali nudeginti.

- Prietaise niekada nedžiovinkite patiekalų ar drabužių.
- Prietaise niekada nebandykite pašildyti šlepėcių, pagalvių su vaisių kauliukų ar grūdų užpildu, drėgnų šluosčių ir panašių daiktų.
- Prietaisą naudokite tik patiekalamams ir gėrimams ruošti.

### **⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!**

Kai kurių kaitinamų skysčių virimas uždelsiamas. Tai yra virimo temperatūra pasiekiamā, tačiau nepradeda kilti užvirus būdingi garų burbuliukai. Reikia būti atsargiems, jei indas net šiek tiek krestelėtų. Karštas skystis gali greitai užvirti ir pradėti tikšti.

- Kaitindamai visada į indą įdėkite šaukštą. Tuomet virimas nebus uždelsiamas.



### **⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Netinkamas indas gali suskilti. Porcelianinių ir keraminių indų rankenėlėse ir dangčiuose gali būti mažų skyliučių. Už šių skyliučių paprastai būna ertmės. Dėl jų ertmes prasiskverbusios drėgmės indai gali įtrūkti.

- Naudokite tik mikrobangų režimui tinkamus indus.

Naudojant tik mikrobangų režimą, iš metalo pagaminti indai arba metalinių dalių turintys indai ir talpyklos gali pradėti kibirkščiuoti. Prie-taisas suges.

- ▶ Jjungę tik mikrobangų režimą nenaudokite metalinių talpyklų.
- ▶ Naudokite tik mikrobangų režimui tinkamą indą arba jjunkite mikrobangas ir kaitinimo būdą.

#### **⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojas!**

Prietaisas veikia naudodamas aukštą įtampą.

- ▶ Niekada nenumkite korpuso.

#### **⚠ ISPĖJIMAS – Rimtos žalos sveikatai pavojas!**

Netinkamai valant gali suprastėti prietaiso paviršiaus kokybę, sutrumpėti naudojimo trukmę ir susidaryti pavojingų situaciją, pavyzdžiui, prasiskverbus mikrobangų energijai.

- ▶ Reguliarai valykite prietaisą ir iškart pašalinkite maisto produktų likučius.
- ▶ Kamera, durelių tarpikliai, durelės ir durelių vyriai visada turi būti švarūs.

→ "Valymas ir priežiūra", Psl. 27

Niekada nenaudokite prietaiso, jei pažeistos kameros durelės arba durelių tarpiklis. Gali prasiveržti mikrobangų energija.

- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jei pažeistos kameros durelės, durelių tarpiklis ar durelių plastikinis rėmas.
- ▶ Paveskite remontuoti tik klientų aptarnavimo tarnybai.

Prietaisuose be korpuso dangčio išsiskiria mikrobangų energija.

- ▶ Niekada nenumkite korpuso dangčio.
- ▶ Techninės priežiūros ir remonto darbams atlikti kvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.

### **1.6 Įsmeigiamasis termometras**

#### **⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojas!**

Naudojant netinkamą įsmeigiamajį termometrą gali būti pažeista izoliacija.

- ▶ Naudokite tik šiam prietaisui skirtą įsmeigiamajį termometrą.

#### **⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojas!**

Įsmeigiamasis termometras yra aštrus.

- ▶ Įsmeigiamajį termometrą naudokite atsargiai.

### **1.7 Valymo funkcija**

#### **⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojas!**

Veikiant valymo funkcijai gali užsidegti atšokę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys.

- ▶ Prieš jjungdami valymo funkciją, visada iš kameros pašalinkite didelius nešvarumus.
- ▶ Niekada nevalykite priedų kartu.

Veikiant valymo funkcijai prietaiso išorė labai įkaista.

- ▶ Ant kameros durelių rankenos niekada ne-kabinkite jokių degių daiktų, pvz., indų šluosčių.
- ▶ Prietaiso priekinė pusė turi būti laisva.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Jei pažeistas durelių sandariklis, per dureles sklinda didelis karštis.

- ▶ Sandariklio nešveiskite ir neišimkite!
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo nėra.

#### **⚠ ISPĖJIMAS – Rimtos žalos sveikatai pavojas!**

Veikiant valymo funkcijai, prietaisas labai įkaista. Nesylanti padėklų ir formų danga su-gadinama ir susidaro nuodingi garai.

- ▶ Jjungus valymo funkciją kartu negalima va-lyti nesylančia danga padengtų padėklų ir formų.
- ▶ Niekada nevalykite priedų kartu.

#### **⚠ ISPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojas!**

Naudojant valymo funkciją, kamera įkaitinama iki labai aukštos temperatūros, kad sudegtų kepant mėsą, grilio patiekalus ir konditerinius kepinius susidarę likučiai. Tuo metu išsiskiria garai, galintys dirginti gleivinę.

- ▶ Veikiant valymo funkcijai intensyviai vėdin-kite virtuvę.
- ▶ Patalpoje nebūkite ilgai.
- ▶ Pasirūpinkite, kad netoli ese nebūtų vaikų ir gyvūnų.

#### **⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas nusideginti!**

Veikiant valymo funkcijai kamera labai įkaista.

- ▶ Neatidarykite prietaiso durelių.
- ▶ Palaukite, kol prietaisas atvés.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

-  Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista.
- ▶ Nelieskite prietaiso durelių.
  - ▶ Palaukite, kol prietaisas atvės.
  - ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

## 2 Daiktinės žalos išvengimas

### 2.1 Bendroji informacija

#### DĖMESIO!

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti ir visiškai sugadinti prietaisą. Dėl karštos liepsnos prietaiso durelės gali įskilti ir net iškristi. Durelių stiklai gali įtrūkti ir suskilti. Sumažėjus slėgiui kamera gali smarkiai deformuotis.

- ▶ Nekaitinkite neskiestų spiritinių gėrimų ( $\geq 15$  tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštėsnė nei  $120^{\circ}\text{C}$  temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- ▶ Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- ▶ Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Aukštėsnėje nei  $50^{\circ}\text{C}$  temperatūroje dėl daiktų, sudėtų ant kameros dugno, pradeda kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.

- ▶ Ant kameros dugno niekada nedékite jokių priedų, kepimo popieriaus ar folijos.
- ▶ Indą ant kameros dugno galite dėti tik nustatę žemę nei  $50^{\circ}\text{C}$  temperatūrą.

Silikoninės formos arba plévelės, dangčiai ir priedai su silikonu gali pažeisti kepimo jutiklį. Žalos gali būti padaryta ir tuomet, kai neaktyvus kepimo jutiklis.

- ▶ Nenaudokite silikoninių formų arba plévelių, dangčių ir priedų su silikonu.

Kameroje niekada nelaikykite daiktu iš silikono.

Karštoje kameroje dėl vandens atsiranda vandens garų. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.
- ▶ Ant kameros dugno niekada nedékite indo su vandeniu.

Dėl ilgalaikés drėgmės kamera ima rūdyti.

- ▶ Baigę naudoti išsausinkite kamerą. Tam visiškai atidarykite kameros dureles arba naudokite džiovinimo funkciją.
- ▶ Drėgnų maisto produktų ilgai nelaikykite uždarytoje kameroje.
- ▶ Nelaikykite kameroje maisto.
- ▶ Saugokite, kad nieko neprispaustumėte prietaiso durelémis.

Nuo kepimo padéklo lašančios vaisių sultys palieka dėmių, kurių nebeįmanoma pašalinti.

- ▶ Jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nepridékite ju į kepimo padékla per daug.
- ▶ Jei įmanoma, naudokite gilesnes universalias kepimo skardas.

Kameros valiklio įpylus į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.

- ▶ Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.
- ▶ Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Labai užsiteršus sandarikliui, prietaiso durelės ekspluoatuojant užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos priekinės gretimų baldų plokštės.

- ▶ Sandarikliai visada turi būti švarūs.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo nėra.
- ▶ Prietaiso durelės gali būti pažeistos ant jų sédantis ar dedant daiktus.
- ▶ Nieko nedékite ant prietaiso durelių, ant jų neséskite ir į jas nesiremkite.
- ▶ Ant prietaiso durelių nedékite indų arba priedų. Tam tikruose modeliuose uždarant prietaiso dureles priedas gali subražyti durelių stiklą.
- ▶ Priedą į kamerą visada įstumkite iki galo.
- ▶ Prie durelių stiklo prigludusi aluminio folija gali negržtamai pakeisti stiklo spalvą.
- ▶ Stebékite, kad aluminio folija kameroje nesiliestų prie durelių stiklo.

### 2.2 Mikrobangų funkcija

Naudodamiesi mikrobangų režimu paisykite šių nurodymų.

#### DĖMESIO!

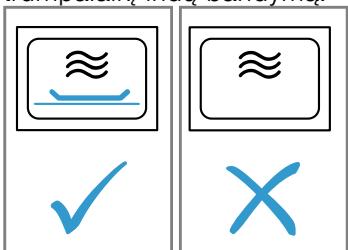
Metalui palietus kameros sienelę susidaro kibirkštys, galinčios pažeisti prietaisą arba sugadinti vidinį durelių stiklą.

- ▶ Metalas, pvz., šaukšteliš stiklinėje, turi būti maždaug 2 cm nuo kameros sienelių ir durelių vidinės pusės. Tiesiogiai vienas virš kito įstumti priedai sukelia kibirkštis.
- ▶ Grotelių negalima naudoti kartu su universalia kepiamo skarda.
- ▶ Priedus stumkite tik į skirtinges lygius. Ijungus tik mikrobangų režimą negalima naudoti universaliuos kepiamo skardos arba kepiamo padéklo. Gali pradėti kibirkščiuoti ir sugadinti kamerą.
- ▶ Statykite ant komplekste esančių grotelių. Aluminio indai prietaise gali pradėti kibirkščiuoti. Prietaisais bus pažeistas dėl susidarančių kibirkščių.
- ▶ Į prietaisą nedékite aluminio indų.

## **It Aplinkosauga ir taupymas**

Jei prietaisas veikia nejdėjus patiekalo, kamera perkasta.

- Niekuomet nejunkite mikrobangų režimo, kai kameroje nėra maisto. Tai netaikoma, jei norite atliskti trumpalaikį indų bandymą.



Mikrobangomis ruošiant spragésius ir nustačius didelę mikrobangų galią, dėl perkrovos gali įtrūkti durelių stiklas.

- Nenustatykite per didelęs mikrobangų galios.
- Rinkitės daugiausia 600 vatų.
- Spragésių pakuotę visada dékite ant stiklinės lėkštės.

## **3 Aplinkosauga ir taupymas**

### **3.1 Pakuotės utilizavimas**

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbtī.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

### **3.2 Energijos taupymas**

Jei laikysitės šių nurodymų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros energijos.

Prietaisą įkaitinkite tik tuomet, jei tai nurodyta recepte arba rekomenduojamose nuostatose.

→ "Viskas pavyks", Psl. 36

- Jei prietaiso nekaitinsite, sutaupysite iki 20 % elektros energijos.

Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas.

- Tokios kepimo formos ypač gerai įkaista.

Prietaisui veikiant dureles atidarykite kuo rečiau.

- Tuomet nepasikeis kameros temperatūra ir nereikės prietaiso kaitinti papildomai.

Kelis patiekalus ruoškite paeiliui arba vienu metu.

- Kamera bus įkaitusi po pirmojo kepimo. Taip su trumpės kito kepamo pyrago kepimo trukmė.

Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug 10 minucių iki pabaigos išjunkite prietaisą.

- Liekamosios šilumos pakaks patiekalui paruošti iki galo.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

- Nereikalingų priedų kaitinti nereikėtų.

Prieš kepdamis šaldytus patiekalus, juos atitirpinkite.

- Sutaupysite elektros energijos, kurios reikia patiekalui atitirpinti.

Išjunkite pagrindines nuostatas ekrane.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24

- Išjungus ekrano rodmenis taupoma energija.

Vienu metu šildykite dvi stiklines arba puodelius.

- Kelis patiekalus šildant vienu metu vartojama mažiau energijos nei patiekalus šildant vieną po kito.

#### **Pastaba.**

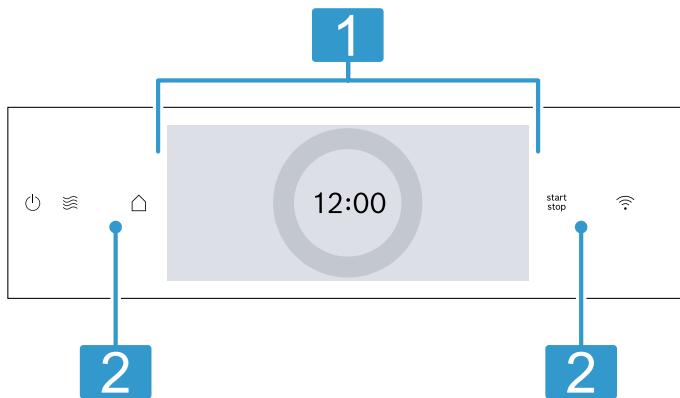
Prietaisas vartoja:

- budėjimo režimu tinkle – maks. 2 W;
- neprijungtas prie tinklo budėjimo režimu ir neveikiant ekranui – maks. 0,5 W.

# 4 Susipažinimas

## 4.1 Valdymo skydelis

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną. Priklausomai nuo prietaiso tipo, paveikslėlyje smulkmenos, pvz., spalva ir forma, gali skirtis.



### 1 Ekranas su nustatymo ratuku

Skaitmeniniu nustatymo ratuku ekrane pasirinksite prietaiso nuostatas.  
Ekrane matysite esamas nustatomasi vertes, galimas parinktis arba nurodomuosius tekstus.  
→ "Ekranas", Psl. 9

### 2 Mygtukai

Mygtukais tiesiogiai nustatysite įvairias funkcijas.  
→ "Mygtukai", Psl. 9

## 4.2 Mygtukai

Mygtukais tiesiogiai pasirinksite įvairias funkcijas.

### Mygtukas Funkcija

	Prietaiso įjungimas arba išjungimas. → "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 14
	Tiesioginis mikrobangų darbo režimo pasirinkimas. → "Mikrobangos", Psl. 17
	Darbo režimų meniu atvėrimas. → "Darbo režimai", Psl. 10
	Darbo režimo įjungimas arba nutraukimas. → "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 14
	Rodmuo, skirtas Home Connect. Laukelis jokios kitos funkcijos neatlieka. Jei simbolis šviečia, vadinas, prietaisas susietas. → "Home Connect", Psl. 25

## 4.3 Ekranas

Ekranas yra suskirstytas į įvairias sritis.

### Skaitmeninis nustatymo ratukas

Skaitmeniniu nustatymo ratuku ekrane pakeisite nustatomasi vertes.  
Pasiekta mažiausioji arba didžiausioji vertė lieka ekranė. Jei reikia, vėl pakeiskite vertę nustatymo ratuku.

### Itin tikslios nustatomoios vertės

Norédami nustatyti itin tikslias nustatymo vertes, pvz., paros laiką minučių tikslumu, atitinkamą nustatymo ratuko sritį paspauskite ir palaikykite apie 1–2 sekundes. Tikslesnės nuostatų vertės rodomas taškais.

### Būsenos indikatorius

Ekrano viršuje rodoma būsenos informacija.

Simbolis	Reikšmė
	Aktyvintas laikmatis. → "Laikmačio nustatymas", Psl. 17
	Aktyvinta apsauga nuo vaikų. → "Apsauga nuo vaikų", Psl. 23
	Dėl valymo funkcijos arba apsaugos nuo vaikų užrakintos prietaiso durelės. → "Valymo funkcija 'Pirolizinis automatinis išsivalymas'", Psl. 29 → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24
	WLAN signalo stipris, naudojant Home Connect. Kuo daugiau simbolio linijų užpildyta, tuo stipresnis signalas. Jei simbolis perbrauktas , vadinas, WLAN signalo néra. Jei prie simbolio rodoma „x“ , néra ryšio su Home Connect serveriu. → "Home Connect", Psl. 25
	Paspaudus Home Connect aktyvinama nuotolinė paleistis. → "Home Connect", Psl. 25
	Techninei priežiūrai aktyvinta nuotolinė diagnostika naudojant Home Connect. → "Home Connect", Psl. 25
	Prieiga prie įvairių funkcijų.

### Nustatymo sritis

Ekrano viduryje yra nustatymo sritis.  
Nustatymo srityje matysite šiuo metu prieinamas parinktis ir jau parinktas nuostatas.  
Nustatymo srities kairėje ir dešinėje pusėse, už nustatymo ratuko srities, pateikiamas kitos nustatymo parinktys.  
Meniu ir kitos nustatymo parinktys išdėstyti horizontaliai. Funkcijų parinkčių sąrašai išdėstyti vertikaliai. Norédami slinkti per nustatymo sritį, braukite per ekraną.  
Norédami pasirinkti funkciją, paspauskite ją ekrane.  
→ "Darbo režimo nustatymas", Psl. 14

### Galimi simboliai nustatymo srityje

Simbolis	Reikšmė
	Viena nuostata atgal.
	Atkurkite nustatomają vertę.

**Pastaba.** Mélyna žyma "new" arba méllynas taškas prie funkcijos rodo, kad kartu su programéle Home Connect atsiusta nauja funkcija, naujas parankinis arba jūsų prietaiso naujinys.

## 4.4 Kamera

Naudojant jvairias kameros funkcijas bus lengviau eksplloatuoti prietaisą.

### Rémas

J kameros rémą jvairiuose lygiuose galima įstumti priedus.

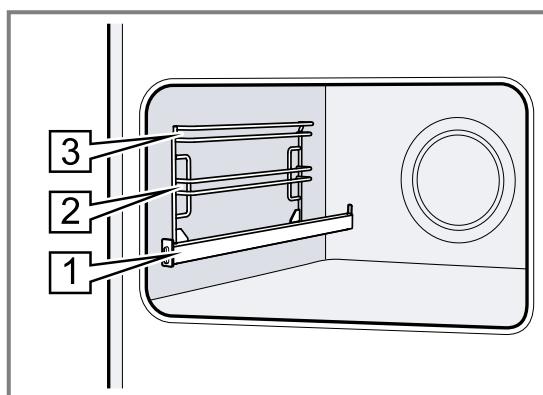
→ "Priedai", Psl. 12

Jūsų prietaise yra 3 įstumimo lygai. Įstumimo lygai skaičiuojami iš apačios į viršų.

Atsižvelgiant į prietaiso tipą, viename arba keliuose rémo lygiuose yra ištraukiamieji bégeliai.

Pvz., norédami išvalyti, galite rémą iškabinti.

→ "Rémas", Psl. 32



## 5 Darbo režimai

Čia pateikiama prietaiso darbo režimų ir pagrindinių funkcijų apžvalga.

Norédami atverti meniu, paspauskite △.

### Darbo reži- naudojimų mas

Kaitinimo būdai	Norédami savo patiekalus paruošti tinkamai, pasirinkite tiksliai pritaikytus kaitinimo būdus. → "Kaitinimo būdai", Psl. 11 → "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 14
Mikroban-gos	Naudodami mikrobangų funkciją maistą paruošite, pašildysite ir atitirpinsite greičiau. → "Mikrobangos", Psl. 17
Parankiniai	Naudokite savo išsaugotas nuostatas. → "Parankiniai", Psl. 23
Patiekalai	Naudokite jvairiems patiekalamams užprogramuotas rekomenduojamas nuostatas. → "Patiekalai", Psl. 21

### Apšvietimas

Kamerą apšviečia viena arba kelios orkaitės lemputės. Atidarius prietaiso dureles įsijungia kameros apšvietimas. Jei prietaiso durelės lieka atidarytos ilgiau nei 18 minučių, apšvietimas vėl išsijungia.

Daugumoje darbo režimų apšvietimas įsijungia paleidus darbo režimą. Darbo režimui pasibaigus apšvietimas išsijungia.

### Aušinimo ventiliatorius

Aušinimo ventiliatorius įsijungia ir išsijungia pagal prietaiso temperatūrą. Šiltas oras išeina pro dureles.

### DÉMESIO!

Uždengus ventiliacijos tarpo prietaisas perkaista.

► Neuždenkite ventiliacijos tarpo.

Kad baigus naudoti prietaisas greičiau atvėstų, aušinimo ventiliatorius dar kurį laiką veikia.

### Prietaiso durelės

Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, darbo režimas sustos. Kai prietaiso dureles uždarysite, darbo režimas bus automatiškai tēsiamas.

Jei pasirinkę mikrobangų funkciją uždarote prietaiso dureles, turite testi darbo režimą.

### Darbo reži- naudojimų mas

Valymas	Pasirinkite kameros valymo funkciją. → "Valymo funkcija 'Pirolizinis automatinis išsivalymas'", Psl. 29 → "Pagalbinė valymo programa", Psl. 30 → "Džiovinimas", Psl. 30
---------	--

Pagrindinės nuostatos	Pritaikomos pagrindinės nuostatos. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24
-----------------------	--

### Home Connect

Su Home Connect orkaitė galite susieti su mobiliuoju įrenginiu bei ją valdyti nuotolinii būdu, taip pat pasinaudoti visomis galimomis prietaiso funkcijomis.

Atsižvelgiant į prietaiso tipą, Home Connect programėlėje rasite jvairių papildomų prietaiso funkcijų, kuriomis galėsite naudotis. Daugiau informacijos rasite programėlėje.

→ "Home Connect ", Psl. 25

## 5.1 Kaitinimo būdai

Tam, kad savo patiekalams visada galėtumėte pasirinkti tinkamą kaitinimo būdą, nurodysime skirtumus ir naujomo sritis.

Atskiri kaitinimo būdai pažymėti simboliais, kurie padeda juos atpažinti.

Jums pasirinkus kaitinimo būdą, prietaisas rekomenduoja tinkamą temperatūrą arba pakopą. Galite vertes patvirtinti arba keisti nurodytame diapazone. Kai nustatyta aukštesnė nei 275 °C temperatūra ir 3 grilio pakopa, po maždaug 40 minučių prietaisas temperatūrą sumažina maždaug iki 275 °C ir 1 grilio pakopos.

<b>Simbo- lis</b>	<b>Kaitinimo būdas</b>	<b>Temperatūros diapazonas</b>	<b>Paskirtis ir veikimo būdas</b>
	4D karšto oro srautas	30–275 °C	Mėsai arba kepiniams, kepamiems viename arba keliuose lygiuose. Ventiliatorius kamerioje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
	Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas	30–300 °C	Kepiniams arba mėsai, įprastai kepamiems viename lygyje. Kaitinimo būdas labiausiai tinkta pyragams su sultingais priedais. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios.
	Švelnus karšto oro srautas	125 – 250 °C	Pasirinkti patiekalai neįkaitinus prietaiso ir juos tausojant ruošiami viename lygyje. Ventiliatorius kamerioje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį. Patiekalas palaipsniu ruošiamas naudojant liekamają šilumą. Ruošdami patiekalus garuose prietaiso dureles laikykite uždarytas. Šis kaitinimo būdas naudojamas energijos sąnaudoms recirkuliniu režimu ir energijos efektyvumo klasei nustatyti.
	Air Fry	30–300 °C	Traškių patiekalų ruošimas viename lygyje, nedideliamė riebalų kiekyje. Ypač tinka įprastai aliejuje gruzdinamiems patiekalamams, pvz., gruzdintoms bulvytėms. Ventiliatorius dideliu greičiu pučia aplink patiekalą grilio kaitinimo elemento perduodamą karštą orą. Oras iš kameros ištraukiamas stipriau.
	Švelnusis viršutinis / apatinis kaitinimas	150–250 °C	Pasirinkti patiekalai ruošiami juos tausojant. Karštis sklinda iš viršaus ir apačios. Toks kaitinimo būdas naudojamas siekiant, kad energijos sąnaudos būtu įprastos.
	Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija	30–300 °C	Paukštienai, visai žuviai ar dideliems mėsos gabalamams kepti. Pakaitomis įsijungia ir išsijungia grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius. Ventiliatorius karštą orą pučia aplink patiekalą.
	Didysis grilis	Grilio pakopos: 1 = silpnas 2 = vidutinis 3 = galingas	Plokštiems grilyje kepamiems gabalėliams, pavyzdžiui, didkepsniams, dešrelėms ar skrebučiams, kepti. Patiekalams apkepti. Kaista visas paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Mažasis grilis	Grilio pakopos: 1 = silpnas 2 = vidutinis 3 = galingas	Mažiems kiekiams didkepsnių, dešrelių ar skrebučių kepti grilyje. Mažiems kiekiams apkepti. Kaista vidurinis paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Picos kepimo režimas	30–275 °C	Picai ar patiekalamams, kuriems reikia didelės kaitros iš apačios, ruošti. Kaista apatinis kaitinimo elementas ir apvalusis kaitinimo elementas galinėje sienelėje.
	Intensyvusis kaitinimas	30–300 °C	Patiekalamams su traškiu pagrindu ruošti. Karštis tiekiamas iš viršaus ir itin intensyviai – iš apačios.
	Lėtas troškinimas	70–120 °C	Apkeptiems minkštiems mėsos gabalėliams lėtai ir tausojant ruošti neuždengus dangčiu. Neaukštos temperatūros karštis tolygiai paskirstomas iš viršaus ir iš apačios.
	Atitirpinimas	30–60 °C	Užšaldytam maistui atitirpinti jį tausojant.
	Džiovinimas	30–130 °C	Žolelėms, vaisiams arba daržovėms džiovinti.

Simbo-lis	Kaitinimo būdas	Temperatūros diapazonas	Paskirtis ir veikimo būdas
<input type="checkbox"/>	Apatinis kaitinimo ele-mentas	30–250 °C	Patiekalams baigtį kepti arba ruošti vandens vonelėje. Kaitinama iš apačios.
	Laikymas šiltai	50–100 °C	Paruoštam maistui šiltai laikyti.
	Indo pašildymas	30–90 °C	Indui pašildyti.

## 5.2 Temperatūra

Įkaitinimo etape daugumoje kaitinimo režimų ekrane pakaitomis rodoma faktinė kameros temperatūra maždaug nuo 30 °C ir nustatytoji temperatūra.

Veikiant įkaitinimo funkcijai optimalus patiekalo įdėjimo laikas yra tada, kai rodoma kameros temperatūra ir nustatytoji temperatūra tampa vienodos.

**Pastaba.** Dėl terminės inercijos rodoma temperatūros vertė gali šiek tiek skirtis nuo faktinės temperatūros orkaitėje.

### Liekamosios šilumos indikatorius

Kai prietaisas išjungtas, raudona linija aplink valdymo ratuką rodo kameros liekamają šilumą. Kuo labiau kris temperatūra, tuo tamsesnis bus ratukas. Temperatūrai nesiekiant maždaug 60 °C, ratukas visiškai užgėsta.

## 5.3 Mikrobangų galia

Čia rasite mikrobangų galios nuostatų ir jų naudojimo apžvalgą.

Mikrobangų va-tais	Ilgiausia trukmė va-landomis	Naudojimas
90 W	1:30	Jautriems patiekalams atitirpinti.
180 W	1:30	Patiekalams atitirpinti ir toliau ruošti.
360 W	1:30	Mėsai ir žuviai ruošti. Jautriems patiekalams pašildyti.
600 W	1:30	Patiekalams pašildyti ir ruošti.
900 W „Boost“	00:30	Skysčiams įkaitinti.

### Pastabos

- Siekiant apsaugoti prietaisą, pirmomis minutėmis didžiausioji mikrobangų galia „Boost“ palaipsniui sumažinama iki 600 vatų. Atvésus ir vėl galima naudoti didžiausią galią.

- Mikrobangų galios vertės neatitinka tikrosios prietaiso imamosios galios.

## 6 Priedai

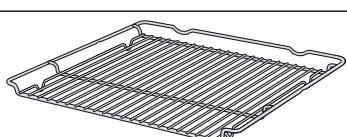
Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

**Pastaba.** Jei priedas įkaista, jis gali deformuotis. Deformacija neturi jokios įtakos veikimui. Priedui atvésus deformacija pranyksta.

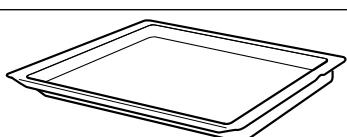
Atsižvelgiant į prietaiso tipą, pristatytais priedais gali skirtis.

### Priedai

Grotelės



Universalė kepimo skarda

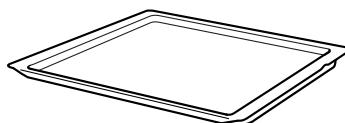


### Naudojimas

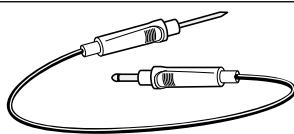
- Pyragų formos
- Apkepo formos
- Indas
- Mėsa, pvz., kepsnys arba grilyje kepami gabalėliai
- Užšaldyti patiekalai
- Sultingi pyragai
- Kepiniai
- Duona
- Dideli kepsniai
- Užšaldyti patiekalai
- Lašantiems skysčiams, pvz., riebalams kepant grilyje ant grotelių, surinkti.

**Priedai**

Kepimo padéklas



Įsmeigiamasis termometras

**Naudojimas**

- Padékle kepamas pyragas
- Maži kepiniai

Tikslusis kepimas arba ruošimas garuose.  
→ "Įsmeigiamasis termometras", Psl. 19

**6.1 Nurodymai dėl priedų**

Kai kuriuos priedus galima naudoti tik su tam tikrais darbo režimais.

**Priedai, tinkami mikrobangų režimui**

Veikiant tik mikrobangų režimui galima naudoti tik priplatytas groteles.

Padéklai, pvz., universalai kepimo skarda arba kepimo padéklas, gali pradėti kibirkščiuoti, todėl jie netinka. Atsižvelkite į nuorodas dėl mikrobangų.

→ "Indas ir priedas naudojant mikrobangas", Psl. 17

**6.2 Užfiksavimo funkcija**

Užfiksavimo funkcija neleidžia priedams pakrypti juos ištraukiant.

Priedą galite ištraukti maždaug iki pusės, kol jis užsifiksuos. Apsauga nuo virtimo veikia tik tuomet, kai priedas į kamerą įstumtas tinkamai.

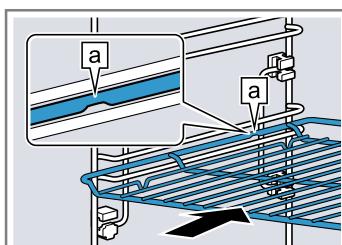
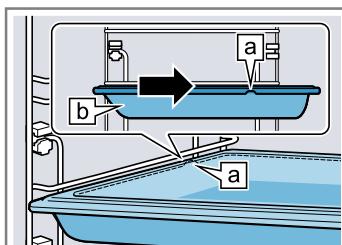
**6.3 Priedo įstūmimas į kamerą**

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse. Tik tuo metu bus galima ištraukti priedą iki pusės jam nepakrystant.

1. Apsukite priedą taip, kad įranta **a** būtų nukreipta į priekį ir žemyn.
2. Priedą stumkite tarp vieno įstūmimo lygio dviejų kreipiamųjų strypelių.

Grotelės

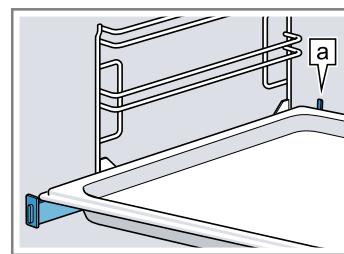
Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlinkiu žemyn ~.

Padéklas  
Pvz., uni-  
versali ke-  
pimo skar-  
da arba ke-  
pimo pa-  
déklasĮstumkite padéklą įstrižuoju kraštu **b** link prietaiso durelių.

3. Norédami dėti priedą įstūmimo lygiuose su ištraukiamaisiais bēgeliais, ištraukite ištraukiamuosius bēgelius.

Grotelės  
arba pa-  
déklas

Dékite priedą taip, kad jis būtų ant galinės ištraukimo sistemos atramos.



**Pastaba.** Ištraukiamuosius bēgelius įstumkite atgal į kamerą šiek tiek spausdami.

4. Įstumkite priedą iki galio, kad jis neliestu prietaiso durelių.

**Pastaba.** Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

**6.4 Kiti priedai**

Kitų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internetu.

Didelį prietaiso įrangos asortimentą rasite internete arba mūsų brošiūrose:

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

Priedai priklauso nuo prietaiso modelio. Pirkdami visa da nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). Apie Jūsų prietaisui tinkančius priedus teiraukitės inter neto parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tarnyboje.

## 7 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Nustatykite parametrus, reikalingus pirmajam paleidimui. Išvalykite prietaisą ir priedus.

### 7.1 Pirmojo paleidimo veiksmai

Prijungę prietaisą prie elektros tinklo, paleisdami pirmą kartą turite pasirinkti prietaiso nuostatas. Nuostatos ekranė parodomos po kelių minučių.

1. Ijunkite prietaisą paspausdami .
- ✓ Rodoma pirmoji nuostata.
2. Jei reikia pakeisti nuostatą, paspauskite vieną iš sąraše esančių verčių arba pakeiskite vertę nustatymo ratuku.

Galimos nuostatos:

- Kalba
- Home Connect → "Home Connect", Psl. 25
- Paros laikas  
→ "Paros laiko nustatymas", Psl. 25

3. Paspauskite "Toliau" ir perjunkite kitą nuostatą.
4. Perjunkite kiekvieną nuostatą ir prieikus ją pakeiskite.
- ✓ Pakeitus paskutinę nuostatą ekrane nurodoma, kad pirmojo paleidimo veiksmai baigtis.
5. Kad prieš pirmą kartą išjungiant kaitinimui būtų patirkintas prietaiso veikimas, vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles.

### 7.2 Prietaiso valymas prieš naudojant pirmą kartą

Prieš pirmą kartą ruošdami patiekalus prietaise, išvalykite kamerą ir priedus.

1. Iš kameros išimkite gaminio informacinius dokumentus ir priedus. Patikrinkite, ar kameros viduje nėra pakuočių likučių, pvz., stiroporo rutuliukų, ir nuplėškite lipniją juostą nuo prietaiso arba iš jo vidaus.
2. Lygius kameros paviršius nuvalykite minkšta drėgna šluoste.
3. Ijunkite prietaisą paspausdami .
4. Nustatykite šias nuostatas:

Kaitinimo būdas	4D karšto oro srautas 
Temperatūra	didžiausia
Trukmė	1 val.

→ "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 14

5. Ijunkite darbo režimą.
  - Kol prietaisas kaista, védinkite virtuvę.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane paateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
6. Išjunkite prietaisą paspausdami .
7. Prietaisui atvésus, lygius kameros paviršius nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir plovimo šluoste.
8. Priedus kruopščiai nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir šluoste arba minkštu šepečiu.

## 8 Svarbiausia informacija apie valdymą

### 8.1 Prietaiso įjungimas

- Ijunkite prietaisą paspausdami .
- ✓ Ekrane rodomas meniu.

### 8.2 Prietaiso išjungimas

Jei prietaiso nenaudosite, jį išjunkite. Jei ilgesnį laiką neatliekate jokių valdymo veiksmų, prietaisas automatiškai išsijungia.

- Išjunkite prietaisą paspausdami .
- ✓ Prietaisas išsijungia. Vykdomas funkcijos sustabdymas.
- ✓ Ekrane rodomas paros laikas ir liekamosios šilumos indikatorius.

### 8.3 Darbo režimo paleidimas

Kiekvieną darbo režimą reikės įjungti ranka.

#### DÉMESIO!

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.
- Ijunkite darbo režimą paspausdami .
- ✓ Ekrane rodomas nuostatos.

### 8.4 Darbo režimo sustabdymas

Galite trumpam nutraukti darbo režimą ir vėl jį tésti.

1. Norédami nutraukti darbo režimą, paspauskite .
2. Norédami tésti darbo režimą, dar kartą paspauskite .

### 8.5 Darbo režimo nustatymas

Kai įjungiate prietaisą, ekrane rodomas meniu.

1. Norédami peržiūrėti, kokias parinktis galite pasirinkti, braukite per ekraną.
  - Norédami slinkti per meniu ir nustatymo parinktis, braukite dešinėn arba kairėn.
  - Norédami slinkti per parinkčių sąrašus, braukite žemyn arba aukštyn.
2. Norédami pasirinkti funkciją, paspauskite ją ekrane.
- ✓ Atsižvelgiant į pasirinktą funkciją, rodomas galimos nustatomosios vertės arba kitos parinktys.
3. Jei prieikytų grįžti per vieną nuostatą atgal, paspauskite <.
4. Norédami pakeisti nustatomasių vertes, naudokite skaitmeninį nustatymo ratuką:
  - Braukite per nustatymo ratuką pagal laikrodžio rodyklę arba, jei reikia, prieš laikrodžio rodyklę.
  - Arba paspauskite atitinkamą nustatymo ratuko vietą.
5. Ijunkite darbo režimą paspausdami .
6. Darbo režimui pasibaigus:

- Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
- Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą spausdami ○.

**Pastaba.** Savo nuostatas galite išsaugoti kaip "Parankiniai" ☆ ir vėl jas naudoti.  
→ "Parankiniai", Psl. 23

## 8.6 Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas

1. Meniu paspauskite "Kaitinimo būdai".
2. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
3. Nustatymo ratuku nustatykite temperatūrą arba pakopą.

Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas:

- → "Greitasis įkaitinimas", Psl. 15
- → "Laiko funkcijos", Psl. 16
- → "Mikrobangos", Psl. 17
- → "Ventiliacijos funkcija „Crisp Finish“", Psl. 19
- → "Įsmeigiamasis termometras", Psl. 19

4. Ijunkite darbo režimą paspausdami .
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti.
- ✓ Ekrane rodomas nustatomosios vertės ir laikas, kurį jau veikia darbo režimas.
5. Darbo režimui pasibaigus:
  - Jei reikia, galite pasirinkti kitus nuostatus ir darbo režimą paleisti iš naujo.
  - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą spausdami ○.

**Pastaba.** Savo patiekalui tinkamiausią kaitinimo būdą rasite kaitinimo būdų apraše.  
→ "Kaitinimo būdai", Psl. 11

## Kaitinimo būdo keitimas

Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurtos ir kitos nuostatos.

1. Paspauskite .
2. Paspauskite <.
3. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
4. Iš naujo nustatykite darbo režimą ir ji paleiskite spausdami .

## Temperatūros keitimas

Ijungę darbo režimą galite bet kada pakeisti temperatūrą.

1. Paspauskite „Temperatūra“.
2. Nustatymo ratuku pakeiskite temperatūrą.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

## 9 Greitasis įkaitinimas

Jei norite taupytį laiką, nustatę aukštesnę nei 100 °C temperatūrą galite sutrumpinti įkaitinimo trukmę pasirinkdam i greitojo įkaitinimo funkciją »».

Greitojo įkaitinimo funkciją galima naudoti šiemis kaitinimo būdams:

- 4D karšto oro srautas ☉
- Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas ☐
- Intensyvusis kaitinimas ☒

## 8.7 Informacijos rodymas

Dažniausiai prietaise rodoma informacija apie šiuo metu veikiančią funkciją. Kai kurią informaciją prietaisas parodo automatiškai, pvz., susijusią su įspėjimais arba komandų patvirtinimu.

1. Paspauskite ⓘ "Informacija".
- ✓ Informacija rodoma kelias sekundes.
2. Norédami peržiūrėti visą nuorodos turinį, braukite per ekraną.
3. Nuorodą galite išjungti paspausdami <.

## 8.8 Valdymas laikantis šabo reikalavimų

Jei norite valdyti prietaisą laikydami šabo reikalavimus, naudokite laiko funkcijas ir pakeiskite pagrindines apšvietimo nuostatas.

**Pastaba.** Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, prietaisas nebekais. Kai prietaiso dureles uždarysite, jis kais toliau. Norédami prietaisą valdyti pagal šabo reikalavimus, prietaiso dureles atidarykite tik baigę naudoti.

1. Pagrindinę nuostatą „Apšvietimas“ pakeiskite į „Vi-sada išjungta“.  
→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24  
Tuomet kameros apšvietimas bus visada išjungtas ir eksploatuojant prietaisą, ir atidarius prietaiso dureles.
  2. Nustatykite norimą darbo režimą.  
→ "Darbo režimo nustatymas", Psl. 14  
→ "Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas", Psl. 15
  3. Nustatykite norimą darbo režimo trukmę.  
→ "Trukmés nustatymas", Psl. 16  
→ "Laiko funkcijos", Psl. 16
  4. Paspausdami "Pabaiga" nustatykite paros laiką, kada darbo režimas turi būti baigtas.  
→ "Pabaigos laiko nustatymas", Psl. 16  
→ "Laiko funkcijos", Psl. 16
  5. Maistą į kamерą dėkite prieš pradedant prietaisui kaisti.
  6. Ijunkite darbo režimą paspausdami .
  - ✓ Ekrane rodomas iki paleidimo likęs laikas. Prietaise išjungtas laukimo režimas.
  - ✓ Kai pasiekiamas apskaičiuotas pradžios laikas, prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
  7. Darbo režimui pasibaigus išsimkite patiekalus iš kameros. Maždaug po 15–20 minučių prietaisas automatiškai išsijungia.
- Pastaba.** Jei reikia, vėl pakeiskite pagrindinę apšvietimo nuostatą.

## 9.1 Greitojo įkaitinimo nustatymas

Kad patiekalas būtų ruošiamas kuo tolygiau, patiekala į kameral dėkite tik pasibaigus greitojo įkaitinimui.

**Pastaba.** Trukmę nustatykite tik pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui.

1. Nustatykite tinkamą kaitinimo būdą ir aukštesnę nei 100 °C temperatūrą.  
Nustačius aukštesnę nei 200 °C temperatūrą, greitasis įkaitinimas išsijungia automatiškai.

## It Laiko funkcijos

2. Paspauskite "Greitasis įkaitinimas".
  - ✓ Simbolis šviečia raudonai.
3. Ijunkite darbo režimą paspausdami start stop.
- ✓ Išjungia greitojo įkaitinimo funkcija.
- ✓ Pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui, pasigirsta signalas. Simbolis vėl šviečia baltais.

# 10 Laiko funkcijos

Ijungę darbo režimą galite nustatyti trukmę ir paros laiką, kada darbo režimas turi būti baigtas. Laikmatis ir darbo režimas nustatomis atskirai.

## Laiko funkcija Paskirtis

Trukmė	Jei nustatote režimo trukmę, jai pasibaigus automatiškai išjungiamas prietaiso kaitinimas.
Pabaiga	Trukmés nuostatose galite pasirinkti paros laiką, kada režimas turi išsijungti. Prietaisas išjungia automatiškai, kad darbo režimas būtų užbaigtas pageidaujamu paros laiku.
Laikmatis	Laikmatį galite nustatyti atskirai nuo režimo. Tai neturės įtakos prietaiso veikimui.

## 10.1 Trukmés nustatymas

Galite nustatyti daugiausia 24 valandų veikimo trukmę.

**Reikalavimas.** Nustatytas darbo režimas ir temperatūra arba pakopa.

1. Paspauskite "Trukmė".
2. Norédami nustatyti trukmę, paspauskite atitinkamą laiko vertę, pvz., valandą "h" arba minutes "min".
- ✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
3. Nustatymo ratuku nustatykite trukmę.  
Jei reikia, paspausdami atkurkite nustatomąją vertę.
4. Ijunkite darbo režimą paspausdami start stop.
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
5. Trukmei pasibaigus galima atlikti šiuos veiksmus:
  - Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
  - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą spausdami .

## Trukmés keitimas

Trukmę galite keisti bet kada.

1. Paspauskite „Trukmę“ .
2. Nustatymo ratuku pakeiskite trukmę.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

## Trukmés skaičiavimo nutraukimas

Bet kuriuo metu galite nutraukti skaičiuojamą trukmę.

1. Paspauskite „Trukmę“ .
2. Atkurkite trukmę paspausdami .

**Pastaba.** Darbo režimuose, kuriuose visada reikia trukmés, prietaisas iš anksto nustato prieš tai parinktą vertę.  
✓ Pakeitimas patvirtinamas.

4. Idékite maistą į kamerą.

## Greitojo įkaitinimo nutraukimas

- Paspauskite "Greitasis įkaitinimas".
- ✓ Simbolis vėl šviečia baltais.

## 10.2 Pabaigos laiko nustatymas

Paros laiką, kada turi būti baigtas darbo režimas, galite nukelti 24 valandoms.

### Pastabos

- Kad patiekalas būtų ruošiamas optimaliai, išjungus darbo režimui pabaigos laiko nekeiskite.
- Kad maisto produktai nesugestų, nelaikykite jų kameroje per ilgai.

### Reikalavimai

- Nustatytas darbo režimas ir temperatūra arba pakopa.
- Nustatytu trukmē.
  1. Paspauskite "Pabaiga".
  2. Norédami nustatyti paros laiką, paspauskite valandų arba minučių rodmenį.
  - ✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
  3. Nustatymo ratuku nukelkite paros laiką.  
Jei reikia, paspausdami atlikite nustatomosios vertės atstatai.
  4. Ijunkite darbo režimą paspausdami start stop.
  - ✓ Ekrane rodomas iki paleidimo likęs laikas. Prietaise išjungtas laukimo režimas.
  - ✓ Kai pasiekiamas apskaičiuotas pradžios laikas, prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
  - ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
  5. Trukmei pasibaigus galima atlikti šiuos veiksmus:
    - Jei reikia, galite pasirinkti kitus nuostatus ir darbo režimą paleisti iš naujo.
    - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą spausdami .

## Pabaigos laiko keitimas

Kad patiekalas būtų paruoštas kuo geriau, nustatyta pabaigos laiką, jei reikia, keiskite tik prieš išjungdamis darbo režimą ir kol neskaičiuojama trukmę.

1. Paspauskite „Pabaigos laikas“ .
2. Nustatymo ratuku pakeiskite pabaigos laiką.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

## Pabaigos laiko nutraukimas

Galite bet kada panaikinti nustatytą pabaigos laiką.

1. Paspauskite „Pabaigos laikas“ .
  2. Atkurkite pabaigos laiką paspausdami .
- Pastaba.** Darbo režimuose, kuriuose visada reikia trukmés, prietaisas atkuria laiką, kada trukmė turi baigtis, ir nustato kitą galimą paros laiką.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

## 10.3 Laikmačio nustatymas

Laikmatis ir darbo režimas veikia atskirai. Laikmatyje galite nustatyti daugiausia 24 valandas. Virtuviniams laikmačiams priskirtas specialus signalas, todėl tikrai suprasite, ar skamba virtuvinių laikmatis, ar trukmės pabaigos signalas.

1. Būsenos indikatorius paspauskite :.
2. Paspauskite ✕.
3. Norėdami nustatyti laikmatį, ekrane paspauskite atitinkamą laiko vertę, pvz., minucių rodmenį "m" arba sekundžių rodmenį "s".
- ✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
4. Nustatymo ratuku nustatykite laikmatį.  
Jei reikia, paspausdami ⌂ atkurkite nustatomąjā vertę.
5. Norėdami paleisti laikmatį, ekrane paspauskite "Paleisti" ▶.
- ✓ Virtuvinių laikmatis veikia.
- ✓ Kai prietaisas išjungiamas, laikmatis ekrane veikia ir toliau.

- ✓ Kai prietaisas ijjungtas, ekrane rodomos veikiančio darbo režimo nuostatos. Būsenos indikatorius rodomas laikmatis.
- ✓ Pasibaigus virtuviniu laikui pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad pasibaigė laikmačio laikas.

## Laikmačio trukmės keitimas

Laikmačio trukmę galite keisti bet kada.

1. Jei laikmačio laikas skaičiuojamas fone, iš pradžių laikmatį pasirinkite paspausdami ✕.
2. Paspauskite ▶.
3. Nustatymo ratuku pakeiskite laikmačio trukmę.
4. Patvirtinkite paspausdami ▷.

## Laikmačio veikimo nutraukimas

Laikmačio veikimą galite bet kada nutraukti.

1. Jei laikmačio laikas skaičiuojamas fone, iš pradžių laikmatį pasirinkite su ✕.
2. Paspauskite ▶.
3. Su ⌂ atlikite laikmačio atstataj.

# 11 Mikrobangos

Naudodami mikrobangų funkciją, galite labai greitai maistą paruošti, pašildyti, iškepti arba atitirpinti.

## 11.1 Indas ir priedas naudojant mikrobangas

Norėdami patiekalus pašildyti tolygiai ir nesugadinti prietaiso, naudokite tik tinkamus indus ir priedus. Laikykite įndų gamintojo pateiktų nuorodų. Jei nenurodyta kitaip, geriausia įndą ir priedą įstumti į 1 lygi.

### Mikrobangoms tinkami indai

Indas, pagamintas iš karščiui atsparios ir mikrobangoms tinkamos medžiagos:

- stiklas,
- stiklo keramika,
- porcelianas,
- temperatūrai atsparus plastikas,
- keramika, visiškai padengta glazūra, be įtrūkimų.
- Serviravimo indas  
Auksu ar sidabru puoštus indus naudokite tik tuo metu, jei gamintojas nurodė, kad jie pritaikyti mikrobangoms.
- Tiekiama grotelės  
Padékli, pvz., universali kepimo skarda arba kepimo padékli, naudojami su mikrobangomis gali pradėti kibirkščiuoti, todėl jie netinka.

Šios medžiagos praleidžia mikrobangas ir nėra paželdžiamos.

### Mikrobangoms netinkami indai

**Pastaba.** Atkreipkite dėmesį į pateiktą informaciją, kad išvengtumėte žalos.

→ "Mikrobangų funkcija", Psl. 7

- Indai ir kepimo formos iš metalo

Metalas nepraleidžia mikrobangų. Patiekalai nepašildomi arba pašildomi tik šiek tiek. Veikiant tik mikrobangų režimui metalas gali pradėti kibirkščiuoti.

### Indas ijjungus mikrobangų tiekimą darbo režime

Jei mikrobangas ijjungiate kitame darbo režime, galima naudoti ne tik mikrobangoms tinkamus, bet ir metalinius indus ir priedus:

- Indai ir kepimo formos iš metalo  
Metalas turi būti maždaug 2 cm atstumu nuo kameros sienelių ir durelių vidinės pusės.  
Kepimo formas iš indų iš metalo visada statykite ant pristatyti grotelių.
- Pristatytas priedas:  
Grotelės  
Universali kepimo skarda  
Kepimo padéklias

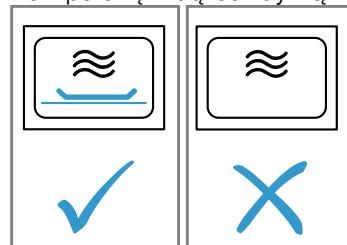
### Indo tinkamumo mikrobangoms tikrinimas

Jei nesate tikri, ar indas tikrai tinka mikrobangų režimui, atlikite indo bandymą.

#### DĖMESIO!

Jei prietaisas veikia nejdėjus patiekalo, kamera perkaista.

- Niekuomet nejunkite mikrobangų režimo, kai kameroje nėra maisto. Tai netaikoma, jei norite atliliki trumpalaikį indų bandymą.



### ⚠️ IJSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista.

- Niekada nelieskite įkaitusių paviršių.
- Laikykite vaikus saugiu atstumu.

1. Tuščią įndą įdėkite į kamerą.
2. Prietaise ½–1 minutei nustatykite didžiausią galia.
3. Ijunkite darbo režimą.

**4. Patikrinkite indą kelis kartus:**

- Jei indas lieka šaltas arba šiltas, vadinasi, jis tinka mikrobangų režimui.
- Jei indas įkaista arba sukelia kibirkštis, nutraukite indo bandymą. Indas netinka mikrobangų režimui.

## **11.2 Darbo režimų su mikrobangomis nustatymo parinktys**

Mikrobangas galite naudoti kaip atskirą režimą arba derinti su kitu darbo režimu.

### **Mikrobangų darbo režimas atskirai**

Elektromagnetinės mikrobangos sukuria energiją, kuri maisto produktuose paverčiamą šiluma.

Kad būtų išvengta kondensato susidarymo, nustačius 600 W ir „Boost“ mikrobangų galią prietaisas automatiškai ijjungia kaitinimo elementą. Kamera ir priedai įkaista. Maisto ruošimo rezultatui tai įtakos neturi.

Šią automatinę džiovinimo funkciją galite išjungti pagrindinėse nuostatose.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24

### **⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!**

Prietaisui veikiant didžiausia gilia mikrobangų režimu, džiovinimo funkcija automatiškai ijjungia kaitinimo elementus ir įkaitina kamerą.

- Niekada nelieskite karščių kameros vidaus paviršiu arba kaitinimo elementų.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.

### **Mikrobangų tiekimas**

Darbo režime tiekiant mikrobangas sutrumpėja patiekalų ruošimo trukmę.

Mikrobangas galima derinti su toliau nurodytomis funkcijomis:

- Kaitinimo būdai → Psl. 15
  - 4D karšto oro srautas
  - Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas
  - Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija
  - Didysis grilis
  - Mažasis grilis
- → "Patiekalai", Psl. 21
- → "Ismeigiamasis termometras", Psl. 19
- → "Ventiliacijos funkcija 'Crisp Finish'", Psl. 19

Galima mikrobangų gilia derinant su darbo režimu:

- 90 vatų
- 180 vatų
- 360 vatų

## **11.3 Mikrobangų nustatymas**

### **Pastaba.**

Mikrobangas naudokite tinkamai:

- → "Sauga", Psl. 2
  - → "Daiktinės žalos išvengimas", Psl. 7
  - → "Mikrobangų galia", Psl. 12
  - → "Indas ir priedas naudojant mikrobangas", Psl. 17
1. Meniu paspauskite "Mikrobangos".
    - Arba pasirinkite mikrobangas tiesiog paspausdami mygtuką .
  2. Nustatymo ratuku nustatykite mikrobangų galią.
  3. Paspauskite "Trukmė".
- Naudojant mikrobangų režimą visada reikia nustatyti trukmę.

4. Norėdami pakeisti iš anksto nustatytą trukmę, paspauskite atitinkamą laiko vertę, pvz., minutes "m" arba sekundes "s".

✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.

5. Nustatymo ratuku nustatykite trukmę.  
Jei reikia, paspausdami atkurkite nustatomąją vertę.

6. Ijunkite darbo režimą paspausdami .

✓ Išjungia mikrobangų funkcija ir skaičiuojama trukmė. Nustačius didžiausią mikrobangų galią "Boost" ekrane rodoma galios mažinimo parinktis.  
→ "Mikrobangų galia", Psl. 12

- ✓ Kai pasibaigia trukmė, pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.

7. Trukmei pasibaigus galima atlkti šiuos veiksmus:
  - Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
  - Kai patiekalas paruoštas, ijunkite prietaisą pašpausdami .

8. Jei pagrindinėse nuostatose išjungėte kartu su mikrobangomis naudojamą džiovinimo funkciją, o kamerose yra konsensato, kamerą tiesiog išvalykite  
→ "Džiovinimas", Psl. 30.

**Pastaba.** Jei prietaiso dureles atidarysite prietaisui veikiant, darbo režimas sustos. Prietaiso dureles uždarę turite paspausti darbo režimo tąsos mygtuką. Jei pakeitete ir pagrindinę nuostatą, atkreipkite dėmesį, kad mikrobangų krosnelė neveiktu be patiekalo.  
→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24

### **Trukmės keitimas**

Trukmę galite keisti bet kada.

1. Paspauskite „Trukmę“ .
2. Nustatymo ratuku pakeiskite trukmę.
- ✓ Pakeitimą patvirtinamas.

## **11.4 Mikrobangų tiekimo nustatymas**

### **Pastaba.**

Mikrobangas naudokite tinkamai:

- → "Sauga", Psl. 2
- → "Daiktinės žalos išvengimas", Psl. 7
- → "Mikrobangų galia", Psl. 12
- → "Indas ir priedas naudojant mikrobangas", Psl. 17

**Reikalavimas.** Atkreipkite dėmesį į kiekvienam darbo režimui pateiktus duomenis.

→ "Darbo režimų su mikrobangomis nustatymo parinktys", Psl. 18

1. Meniu paspauskite pageidaujamą darbo režimą.
2. Pasirinkite darbo režimo nuostatas, pvz., kaitinimo būdą ir temperatūrą.
3. Paspauskite "Mikrobangų tiekimas".
4. Nustatymo ratuku nustatykite mikrobangų galią.
5. Paspauskite "Trukmė" ir nustatykite trukmę.
6. Ijunkite darbo režimą paspausdami .
- ✓ Prietaisais pradera kaistis ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
7. Trukmei pasibaigus galima atlkti šiuos veiksmus:
  - Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
  - Kai patiekalas paruoštas, ijunkite prietaisą pašpausdami .

## Mikrobangų tiekimo keitimas

Mikrobangų tiekimą galite bet kada pakeisti arba deaktivinti.

- Paspauskite „Mikrobangų galia“ ☺.
- Nustatymo ratuku pakeiskite mikrobangų tiekimo nuostatą arba mikrobangų tiekimą deaktyvinkite.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

## 12 Ventiliacijos funkcija „Crisp Finish“

Ijungus ventiliacijos funkciją „Crisp Finish“ ➔ iš kameros pašalinama drėgmė, todėl maistas tampa traškesnis.

Galima sumažinti karštų garų, išleidžiamų atidarius priešaiso dureles, kiekj.

### 12.1 Kaitinimo būdai, tinkami naudoti su ventiliacijos funkcija

Ventiliacijos funkciją galima naudoti tik su tam tikrais kaitinimo būdais.

Ventiliacijos funkciją galima naudoti su šiais kaitinimo būdais:

- 4D karšto oro srautas ☺
- Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas ☐
- Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija ☺
- Picos kepimo režimas ☺
- Intensyvusis kaitinimas ☐

### 12.2 Ventiliacijos funkcijos nustatymas

Ventiliacijos funkciją galite ijungti bet kada, net ir jau paleidę darbo režimą.

- Nustatykite tinkamą kaitinimo būdą ir temperatūrą. Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir jas derinti su ventiliacijos funkcija:
- Paspauskite ➔ „Crisp Finish“.
- Nustatymo ratuke paspauskite "Ijungti".
- Ijunkite darbo režimą paspausdamai start stop.
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti.
- ✓ Ekrane rodomos nustatomosios vertės.
5. Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdamai ⏹.

**Pastaba.** Prietaisui veikiant galite girdėti garsiau veikiantį ventiliatorių.

### Ventiliacijos funkcijos nutraukimas

Ventiliacijos funkciją galite bet kada išjungti.

- Paspauskite ➔ „Crisp Finish“.
- Nustatymo ratuke paspauskite "Išjungti".
- ✓ Darbo režimas be ventiliacijos funkcijos veikia toliau.

## 13 Įsmeigiamasis termometras

Patiekalą tiksliai pagaminsite į gaminamą maistą įsmeigiamajį termometrą ↘ ir prietaise nustatę vidaus temperatūrą. Įsmeigiamasis termometras matuoja gaminamo maisto vidaus temperatūrą. Gaminamam maistui pasiekus nustatyta vidaus temperatūrą, prietaisas automatiškai nustoja kaisti.

### 13.1 Tinkami kaitinimo būdai naudojant įsmeigiamajį termometrą

Naudojant įsmeigiamajį termometrą tinkami tik tam tikri kaitinimo būdai.

Įsmeigiamajį termometrą galite naudoti su šiais kaitinimo būdais:

- 4D karšto oro srautas ☺
- Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas ☐
- Švelnus karšto oro srautas ☺
- Švelnusis viršutinis / apatinis kaitinimas ☐
- Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija ☺
- Picos kepimo režimas ☺
- Intensyvusis kaitinimas ☐
- Lėtas troškinimas ☐
- Apatinis kaitinimo elementas ☐
- Laikymas šiltai ☺

### 13.2 Įsmeigiamojo termometro įsmeigimas

Naudokite pristatyta įsmeigiamajį termometrą arba užsiskykite tinkamą įsmeigiamajį termometrą iš mūsų klientų aptarnavimo tarnybos.

### ⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Naudojant netinkamą įsmeigiamajį termometrą gali būti pažeista izoliacija.

- Naudokite tik šiam prietaisui skirtą įsmeigiamajį termometrą.

### DÉMESIO!

Antraip įsmeigiamasis termometras gali sugesti.

- Neprispauskite įsmeigiamojo termometro laidą.
- Nenaudokite indo su dangčiu.
- Kad įsmeigiamasis termometras nebūtų pažeistas dėl per didelio karščio, tarp grilio kaitinimo elemento ir įsmeigiamojo termometro turi likti kelij centimetru atstumas. Ruošiama mėsa gali pakilti.

Jei naudojant mikrobangas įsmeigiamojo termometro viršūnė ne iki galo įsmeigta į ruošiamą maistą, gali susidaryti kibirkščių.

- Iki galo įsmeikite įsmeigiamajį termometrą į ruošiamą maistą.

### ⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Įsmeigiamasis termometras yra aštrus.

- Įsmeigiamajį termometrą naudokite atsargiai.

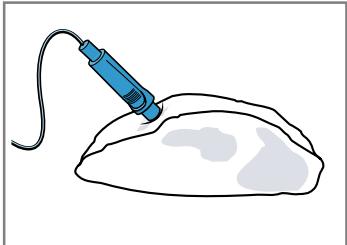
1. Įsmeikite įsmeigiamajį termometrą į ruošiamą maistą.

Įsmeigiamasis termometras turi tris matavimo taškus. Atkreipkite dėmesį, kad į ruošiamą maistą termometras būtų įsmeigtas bent iki vidurinio matavimo taško.

## It Įsmeigiamasis termometras

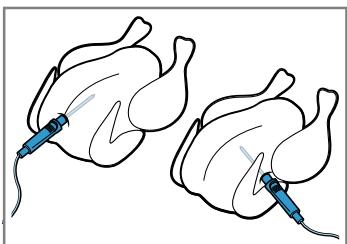
Ploni mėsos gabalėliai Įsmeigiamajį termometrą iš šono įsmeikite į storaiusią mėsos vietą.

Stori mėsos gabalėliai Įsmeigiamajį termometrą smeikite į mėsą iš viršaus įstrižai iki galo.



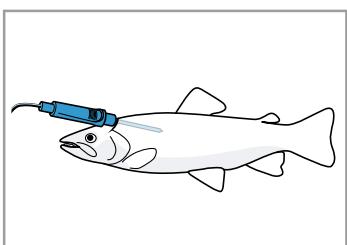
**Pastaba.** Jei norėsite apversti ruošiamą maistą, įsmeikite įsmeigiamajį termometrą ruošiamo maisto šone, kad apverčiant nereikėtų jo ištraukti.

Paukštiena Įsmeigiamajį termometrą iki galo įsmeikite į storaiusią paukščio krūtinėlės vietą. Atsižvelgdami į paukštienos savybes, įsmeigiamajį termometrą smeikite skersai arba išilgai.



Apsukite paukštienos gabalą ir uždékite ant gretelių krūtinėlė žemyn.

Žuvis Ruošdami visą žuvį, įsmeigiamajį termometrą iki galo smeikite už žuvies galvos centrinio kaulo kryptimi.



Padékite žuvį ant gretelių plaukimo padėtyje, kad jos nereikėtų vartytis, pvz., į žuvį idėjė perpjautą bulvę.

2. Gaminamą maistą su įsmeigtu įsmeigiamuoju termometru įdékite į kamerą.
3. Įsmeigiamojo termometro jungtį prijunkite prie lizdo kameros kairėje pusėje.

**Pastaba.** Jei norite apversti gaminamą maistą, įsmeigiamojo termometro neištraukite. Apvertę patirkinkite, ar įsmeigiamasis termometras įsmeigtas tinkamoje gaminamo maisto vietoje.

### 13.3 Įsmeigamojo termometro nustatymas

Galite nustatyti vidaus temperatūrą nuo 30 °C iki 99 °C.

#### Reikalavimai

- Gaminamas maistas su įsmeigtu įsmeigiamuoju termometru įdėtas į kamerą.
- Įsmeigiamasis termometras prijungtas kameroje.
- 1. Meniu paspauskite "Kaitinimo būdai".
- 2. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
- 3. Nustatymo ratuku nustatykite kameros temperatūrą. Kameros temperatūrą nustatykite bent 10 °C aukštesnę nei vidaus temperatūra. Kameros temperatūra negali viršyti 250 °C.
- 4. Paspauskite "Įsmeigiamasis termometras".
- 5. Nustatymo ratuku nustatykite vidaus temperatūrą. Jei reikia, paspausdami atkurkite nustatomąją vertę.
- 6. Išjunkite darbo režimą paspausdami .

- ✓ Prietaisas pradeda kaisti.

- ✓ Ekrane rodomas nustatomosios vertės ir laikas, kurį jau veikia darbo režimas. Jei prietaisas susietas su Home Connect, rodoma numatoma likusi trukmė.
- ✓ Kai pasiekiami reikiama vidaus temperatūra, pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas. Prietaisas nustoja kaisti. Jei nustatyta lėto troškinimo kaitinimo būdas, prietaisas kaista toliau.

#### 7. ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kamera, priedai ir įsmeigiamasis termometras labai ikaista.

- Karštą priedą ir įsmeigiamajį termometrą iš kameros visada imkite puodkélémis.

Kai vidaus temperatūra pasiekta, atlikite šiuos veiksmus:

- Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
- Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami .
- Įsmeigiamajį termometrą atjunkite nuo lizdo kameroje.
- Ištraukite įsmeigiamajį termometrą iš gaminamo maisto ir išimkite iš kameros.

#### Patarimai

- Įsmeigiamajį termometrą galite derinti ir su kitais darbo režimais, pvz.:
  - → "Mikrobangos", Psl. 17
  - → "Patiokalai", Psl. 21
- Įsmeigiamajį termometrą galite naudoti ir nenustatę vidaus temperatūros. Tuomet ekrane galésite matyti patiekalo vidaus temperatūrą ir prireikus išjungti darbo režimą.

#### Temperatūros keitimas

Ijungę darbo režimą galite bet kada pakeisti kameros temperatūrą ir vidaus temperatūrą.

1. Paspauskite kameros temperatūrą arba vidaus temperatūrą.
2. Nustatymo ratuku pakeiskite temperatūrą.
- ✓ Pakeitimą patvirtinamas.

#### Kaitinimo būdo keitimas

Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurtos ir kitos nuostatos.

1. Paspauskite .
2. Paspauskite .
3. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
4. Iš naujo nustatykite darbo režimą ir jį paleiskite paspausdami .

### 13.4 Likusio darbo režimo laiko prognozė

Jei prietaisas yra susietas su Home Connect, jis gali numatyti likusią ruošimo proceso trukmę. Pirmoji numatomo likusio laiko vertė ekrane parodoma maždaug po 1 minutės. Likusi trukmė nuolat perskaičiuojama ir atnaujinama.

**Pastaba.** Likusio laiko prognozė yra ne visuose kaitinimo režimuose.

### 13.5 Įvairių maisto produktų vidaus temperatūra

Cia pateikiama įvairių maisto produktų vidaus temperatūra.

Orientacinės vertės priklauso nuo maisto produktų kokybės ir savybių. Nenaudokite šaldytų maisto produktų.

Paukštiena	Vidaus temperatūra, °C
Viščiukas	80–85
Vištос krūtinėlė	75–80
Antiena	80–85
Anties krūtinėlė, vidutiniškai iškeptata	55–60
Kalakutas	80–85
Kalakuto krūtinėlė	80–85
Žąsienė	80–90
Kiauliena	Vidaus temperatūra, °C
Kiaulienos sprandinė	85–90
Kiaulienos išpjova, vidutiniškai iškeptata	62–70
Kiaulienos nugarinė, gerai iškeptata	72–80

Jautiena	Vidaus temperatūra, °C
Jautienos filė arba jautienos pjausnys pagal angliską receptą	45–52
Jautienos išpjova arba jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas	55–62
Jautienos filė arba jautienos pjausnys, gerai iškeptas	65–75
Veršiena	Vidaus temperatūra, °C
Veršienos kepsnys arba mentė, liesa	75–80
Veršienos kepsnys, mentė	75–80
Veršienos karka	85–90
Ēriena	Vidaus temperatūra, °C
Ēriuko koja, vidutiniškai iškeptata	60–65
Ēriuko koja, gerai iškeptata	70–80
Ērienos nugarinė, vidutiniškai iškeptata	55–60
Žuvis	Vidaus temperatūra, °C
Visa žuvis	65–70
Žuvies filė	60–65
Kiti patiekalai	Vidaus temperatūra, °C
Maltos mėsos kepsnys, visos mėsos rūšys	80–90
Maisto pašildymas, atšviežinimas	65–75

## 14 Patiekalai

Naudojant darbo režimą "Patiekalai" prietaisas padės paruošti įvairius patiekalus ir automatiškai parinks optimalias nuostatas.

### 14.1 Indai patiekalam

Paruošimo rezultatas priklauso nuo indo savybių ir dydžio.

Naudokite karščiui atsparų indą, tinkantį iki 300 °C temperatūrai. Tam geriausiai tinka indai, pagaminti iš stiklo arba stiklo keramikos. Kepsniai turėtų užimti apie 2/3 indo dugno.

Netinka indai iš šių medžiagų:

- šviesus blizgus alumininis,
- neglazūruotas molis,
- plastikas arba plastikinės rankenos.

**Pastaba.** Ruošiant kai kuriuos patiekalus prietaisas įjungia mikrobangas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad reikia naudoti mikrobangoms tinkamą indą.

→ "Indas ir priedas naudojant mikrobangas", Psl. 17

### 14.2 Patiekalų nustatymo parinktys

Kad patiekalai būtų paruošti optimaliai, prietaisas naujoja patiekalui tinkamas nuostatas.

Naudojamos nuostatos rodomas ekrane. Tam tikras nuostatas galite pritaikyti. Vadovaukitės ekrane pateikiomis nuorodomis.

**Pastaba.** Paruošimo rezultatas priklauso nuo maisto produkto kokybės ir savybių. Naudokite tik šviežius, geriausia – šaldytuvo temperatūros maisto produktus. Gamindam užšaldytą maistą naudokite tiesiai iš šaldiklio išimtus produktus.

#### Patarimai ir nuorodos dėl nuostatų

Nustačius patiekalą ekrane rodoma su šiuo patiekalu susijusi informacija, pvz.:

- tinkamas ištumimo lygis,
- tinkamas priedas arba indas,
- įpilamo skysčio kiekis,
- apvertimo arba pamaišymo laikas.

Kai pasiekiamas reikiamas laikas, pasigirsta signalas.

Norėdami atverti informaciją, spustelėkite  "Informacija". Kai kurios nuorodos pasirodo automatiškai.

## Programos

Programose nustatytas nekeičiamas kaitinimo būdas, temperatūra ir trukmė.  
Kad patiekalas būtų paruoštas kuo geriau, reikia papildomai nustatyti svorį, storį arba kildinimo pakopą. Galite nustatyti tik numatytais diapazonais.  
Jei nenurodyta kitaip, nustatykite bendrą patiekalo svorį.

## Rekomenduojamos nuostatos

Rekomenduojamose nuostatose nustatytas nekeičiamas kaitinimo būdas.  
Galite reguliuoti iš anksto nustatytą temperatūrą ir trukmę.

## Kepimo jutiklis

Kai kuriuos patiekalus galima ruošti naudojant kepimo jutiklį . Jokių papildomų nuostatų pasirinkti nereikia. Kepimo jutiklis kameruoje kontroliuoja kepimo procesą. Prietaisas automatiškai reguliuoja nuostatas ir išjungia darbo režimą, kai patiekalas yra paruoštas.

## Pastabos

- Nenaudokite kepimo jutiklio, jei patiekalas jau buvo apkeptas. Priešingu atveju nebeatitiktū iškepimo rezultatas.
- Pradėjus veikti darbo režimui su kepimo jutikliu, maždaug 5 minutes neatidarykite prietaiso durelių. Kitaip darbo režimas su kepimo jutikliu nutrūks. Jei turite atidaryti prietaiso dureles, paskui ijjunkite darbo režimą be kepimo jutiklio arba nutraukite darbo režimą ir ji nustatykite ranka. Stebékite ruošimo procesą, kol patiekalas bus baigtas.
- Patiekalas tinkamiausiai iškepa tamsiose metalinėse kepimo formose.

## DĖMESIO!

Silikoninės formos arba plėvelės, dangčiai ir priedai su silikonu gali pažeisti kepimo jutiklį. Žalos gali būti padažyta ir tuomet, kai neaktyvus kepimo jutiklis.

- Nenaudokite silikoninių formų arba plėvelių, dangčių ir priedų su silikonu.
- Kameruoje niekada nelaikykite daikto iš silikono.

## Likusio darbo režimo laiko prognozė

Jei prietaisas yra susietas su Home Connect, jis gali numatyti likusią ruošimo proceso trukmę.

Pirmai numatomos likusio laiko vertės ekrane parodoma maždaug po 1 minutės. Likusi trukmė nuolat perskaiciuojama ir atnaujinama.

**Pastaba.** Likusio laiko prognozė yra ne visuose kaitinimo režimuose.

## 14.3 Patiekalų apžvalga

Atvérę darbo režimą prietaise matysite, kokius patiekalus galite ruošti. Patiekalų parinktis priklauso nuo jūsų prietaiso įrangos.

Patiukalai suskirstyti pagal kategorijas ir patiekalus.

**Pastaba.** Pagrindinėse nuostatose galite rodomas patiekalus suskirstyti pagal regionus.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24

Kategorija	Patiukalai
Kepimo jutiklis	Pyragai Maži kepiniai Duona, bandelės Pikantiškas pyragas, pica, pyragas su įdaru <b>Pastaba.</b> Čia nurodyti tik patiekalai, ruošiami naudojant kepimo jutiklį.
Pyragai	Pyragas kepimo formoje Pyragas ant kepimo padėklo Maži kepiniai Sausainiai
Duona, bandelės	Duona Bandelės
Pica, pikantiškas pyragas	Pica Pikantiškas pyragas, pyragas su įdaru
Apkepai, suflė	Apkepas, pikantiškas, šviežias, su troškintais priedais Bulvių apkepas, iš žalių bulvių, 4 cm aukščio Lazanija, šviežia Lazanija, šaldytta Saldus apkepas, šviežias Vaisinis apkepas Suflė porcijų formose Jorkšyro pudingas
Paukštiena	Viščiukas Antis, žąsis Kalakutas
Mėsa	Kiauliena Jautiena Veršiena Ēriena Žvériena Mėsos patiekalai
Žuvis	Žuvis, visa Žuvies filė
Užšaldyti produktai	Pica Apkepai Bulvių produktai Paukštiena, žuvis Bandelės
Priedai, daržovės	Bulvės Ryžiai Grūdai Daržovės
Maisto atitirpinimas	Pyragai Duona, bandelės Mėsa, paukštiena Žuvis

## 14.4 Patiekalo nuostatos

1. Meniu paspauskite "Patiukalai".
  2. Paspauskite pageidaujamą kategoriją.
  3. Paspauskite pageidaujamą maistą.
  4. Paspauskite pageidaujamą patiekalą.
- Patarimas.** Kai kuriems patiekalamams galite pasirinkti rekomenduojamą ruošimo būdą.  
→ "Patiukalų nustatymo parinktys", Psl. 21
- ✓ Patiekalo nuostatos rodomas ekrane.

5. Jei reikia, pritaikykite nuostatas.  
Tam tikras kai kurių patiekalų nuostatas galima prietaikyti.  
→ "Patierekalų nustatymo parinktys", Psl. 21
6. Norėdami gauti informacijos, pvz., apie priedus ir ištūmimo lygius, paspauskite ①"Informacija".
7. Ijunkite darbo režimą paspausdami <sup>start</sup> stop.
- ✓ Prietaisas pradeda kaistis ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Kai veikia kepimo jutiklio režimas, trukmė nerodoma. Ekrane rodomas nustatomosios vertės ir laikas, kurį jau veikia darbo režimas. Jei prietaisas susietas su Home Connect, rodoma numatoma likusi trukmė.  
→ "Likusio darbo režimo laiko prognozė", Psl. 22
- ✓ Kai patiekalas pagamintas, pasigirsta signalas. Prietaisas nustoja kaisti.

## 15 Parankiniai

Parankiniuose galite išsaugoti savo nuostatas ir jas vėl naudoti.

**Pastaba.** Atsižvelgiant į prietaiso tipą ar programinės įrangos versiją, šią funkciją pirmiausia reikia atsisiušti į prietaisą. Informacija pateikiama programoje Home Connect.

### 15.1 Parankinių išsaugojimas

Parankiniuose galite išsaugoti iki 30 skirtinį darbo režimų.

1. Nustatę darbo režimą, šalia darbo režimo pavadinimo ekrano viršuje paspauskite ☆.
2. Jei reikia, pakeiskite parankinio pavadinimą ekrane rodoma klaviatūra.
3. Paspauskite "Patvirtinti".

### 15.2 Parankinio pasirinkimas

Jei išsaugojote parankinį, galite jį pasirinkti nustatydamai darbo režimą.

1. Meniu paspauskite "Parankiniai".
2. Paspauskite norimą parankinį.
3. Prireikus galite keisti nuostatas.
4. Ijunkite darbo režimą paspausdami <sup>start</sup> stop.
- ✓ Ekrane rodomas nustatomosios vertės.

8. Trukmei pasibaigus galima atligli šiuos veiksmus:
  - Jei reikia, galite pasirinkti kitus nuostatus ir darbo režimą paleisti iš naujo.
  - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą spausdami ○.

### 14.5 Automatinė išjungimo funkcija

Automatinė išjungimo funkcija  leidžia ramiai, atspalaidavus kepti kepinius ir mésą.

Pasibaigus darbo režimui prietaisas automatiškai nustoja kaisti.

Kad patiekalas būtų paruoštas tinkamai, išimkite patiekalą iš kameros, kai tik išsijungs darbo režimas.

### Pastaba.

Atkreipkite dėmesį į informaciją apie skirtingus kaitinimo būdus:

- → "Mikrobangos", Psl. 17
- → "Ventiliacijos funkcija „Crisp Finish“", Psl. 19
- → "Išmeigiamasis termometras", Psl. 19

### 15.3 Parankinių keitimas

Išsaugotus parankinius galite bet kada pakeisti, rūšiuoti arba pašalinti.

1. Meniu paspauskite "Parankiniai".
2. Paspauskite norimą parankinį.
3. Šalia parankinio pavadinimo ekrano viršuje paspauskite ↗.
4. Pakeiskite nuostatas arba parankinio pavadinimą.
5. Patvirtinkite pakeitimą.

### Parankinių rūšiavimas

1. Meniu paspauskite "Parankiniai".
2. Laikykite paspaudę norimą parankinį ir tempkite jį į kitą padėtį.

### Parankinių šalinimas

1. Meniu paspauskite "Parankiniai".
2. Paspauskite norimą parankinį.
3. Šalia parankinio pavadinimo ekrano viršuje paspauskite ☆.
4. Patvirtinkite, kad norite pašalinti.

## 16 Apsauga nuo vaikų

Užrakinkite prietaisą, kad vaikai netycia jo neįjungtų ir nepakeistų nuostatų.

### 16.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas

Apsaugą nuo vaikų galite aktyvinti ir deaktyvinti ir kai prietaisas įjungtas, ir kai išjungtas.

1. Norėdami aktyvinti apsaugą nuo vaikų:
  - Kai prietaisas išjungtas, paspauskite bet kurią ekrano sritį.
  - Kai prietaisas įjungtas, būsenos indikatorius spauskite ⏺.
2. Paspauskite ☓.

- ✓ Ekrane rodomas raginimas patvirtinti.
- ✓ Valdymo skydelis užrakintas. Prietaisą galima išjungti tik paspaudus ○.
- ✓ Kai prietaisas įjungtas, šviečia ☓. Kai prietaisas išjungtas, ☓ nešviečia.

### 16.2 Apsaugos nuo vaikų deaktyvinimas

Galite bet kuriuo metu pasyvinti apsaugą nuo vaikų.

1. Paspauskite bet kurią ekrano vietą.

## It Pagrindinės nuostatos

2. Norédami pasyvinti apsaugą nuo vaikų, vykdykite prietaise pateiktamas instrukcijas, kad visiškai užsi-pildytu ratuko grafikas.

- ✓ Ekrane pateikiamas nurodymas patvirtinti.

# 17 Pagrindinės nuostatos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius poreikius.

## 17.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga

Čia Jums pateikta visų pagrindinių nuostatų ir gamyklinių nuostatų apžvalga. Pagrindinės nuostatos priklauso nuo Jūsų prietaiso įrangos.

Daugiau informacijos apie atskiras pagrindines nuostatas pateikiama ekrane pasirinkus ⓘ "Informacija".

Pagrindinės nuostatos	Parinktis
Kalba	Žr. parinktį prietaise.
Home Connect	Orkaitė susiejama su mobiliuoju įrenginiu ir valdoma per nuotolj. → "Home Connect", Psl. 25
Paros laikas	Paros laikas 24 val. formatu.

Ekranas	Parinktis
Ryškumas	■ 1, 2, 3, 4 ir 5 pakopos <sup>1</sup>
Budėjimo režimo rodmuo	■ Ijungta, ribojama pagal laiką ■ Ijungta (ši nuostata padidina energijos sanaudas) ■ Išjungti <sup>1</sup>
Laikas	■ Skaitmeninis <sup>1</sup> ■ Analoginis
Derinimas	■ Ekrano reguliavimas horizontaliai ir vertikaliai.

<sup>1</sup> Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Tonas	Parinktis
Mygtukų garsumas	■ Ijungti <sup>1</sup> ■ Išjungti
Garsumas	■ 1, 2, 3 <sup>1</sup> , 4 ir 5 pakopos
Garso signalas	■ Labai maža trukmė (vieną kartą) ■ Maža trukmė (apie 5 sekundes) ■ Vidutinė trukmė (apie 10 sekundžių) <sup>1</sup> ■ Didelė trukmė (apie 30 sekundžių)

<sup>1</sup> Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Prietaiso nuostatos	Parinktis
Ventiliatoriaus inercinio veikimo laikas	■ Minimalus ■ Rekomenduojama <sup>1</sup> ■ Ilgas ■ Labai ilgas

<sup>1</sup> Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Prietaiso nuostatos	Parinktis
Apšvietimas	■ Ruošiant ir atidarius dureles <sup>1</sup> ■ Tik atidarius dureles ■ Visada išjungtas
Išankstinė mikrobangų galios nuostata	■ 90 W ■ 180 W ■ 360 W ■ 600 W ■ „Boost“ <sup>1</sup>
Tęsti mikrobangų režimą	■ Išjungti <sup>1</sup> ■ Ijungta
Mikrobangų krosnelės džiovinimas	■ Ijungti <sup>1</sup> ■ Išjungti

<sup>1</sup> Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Suasmeninimas	Parinktis
Prekės ženklo logotipas	■ Rodmenys <sup>1</sup> ■ Nerodyti
Darbo režimas	■ Pagrindinis meniu <sup>1</sup> ■ Kaitinimo būdai ■ Mikrobangos ■ Patiekalai ■ Parankiniai
Praėjės ruošimo laikas	■ Nerodyti ■ Rodmenys <sup>1</sup>
Kepimo padėklas mikrobangų režimui	■ Ijungti <sup>1</sup> ■ Išjungti
Regioniniai patiekalai	■ Visi <sup>1</sup> ■ Europos virtuvės patiekalai ■ Britų virtuvės patiekalai
Patiekalai	■ Visi <sup>1</sup> ■ Be kiaulienos ■ Tik košerinis
Apsauga nuo vaikų	■ Durelių užrakinimas ir mygtukų užraktas ■ Tik mygtukų užraktas <sup>1</sup> ■ Pasyvinta
Automatinis greitasis įkairtinimas	■ Išjungti <sup>1</sup> ■ Ijungti <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Gamyklinės nuostatos	Parinktis
Gamyklinės nuostatos	■ Atkurti

Informacija	Indikatorius
Prietaiso informacija	Rodoma techninė informacija apie prietaisą.

## 17.2 Pagrindinių nuostatų keitimas

1. Meniu paspauskite "Pagrindinės nuostatos".
2. Paspauskite norimą pagrindinių nuostatų sritį.
3. Paspauskite norimą pagrindinę nuostatą.
4. Paspauskite norimą pagrindinės nuostatos parinktį.
- ✓ Daugelio pagrindinių nuostatų pakeitimai taikomi iš karto.
5. Norédami pakeisti kitas pagrindines nuostatas, gržkite paspausdami ▲ ir pasirinkite kitą pagrindinę nuostatą.
6. Norédami išeiti iš pagrindinių nuostatų, gržkite į meniu paspausdami △ arba išjunkite prietaisą paspausdami ○.
- ✓ Pakeitimai išsaugoti.

**Pastaba.** Nutrūkus maitinimui, pakeistos pagrindinės nuostatos išsaugomos.

## 17.3 Paros laiko nustatymas

1. Meniu paspauskite "Pagrindinės nuostatos".
2. Paspauskite "Paros laikas".
3. Norédami nustatyti paros laiką, paspauskite valandų arba minučių rodmenį.
- ✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
4. Paros laiką nustatykite nustatymo ratuku.
  - Minutės skaičiuojamos 5 minučių intervalais. Norédami nustatyti laiką minučių tikslumu, atitinkamą nustatymo ratuko dalį paspauskite ir palaikykite apie 1–2 sekundes. Minutės rodomas taškais. Nustatymo ratuku nustatykite minutes.
5. Norédami išeiti iš pagrindinių nuostatų, gržkite į meniu paspausdami △ arba išjunkite prietaisą paspausdami ○.
- ✓ Paros laikas išsaugotas.

# 18 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Kad galėtumėte valdyti funkcijas Home Connect programėle, prireikiai pagrindines nuostatas arba stebėti esamą darbo būseną, susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiniu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamas ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamas jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Programėlė Home Connect padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Nustatykite vadovaudamiesi Home Connect programėlės instrukcijomis.

**Patarimas.** Taip pat atkreipkite dėmesį į nurodymus Home Connect programėlėje.

### Pastabos

- Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėlė.
- "Sauga", Psl. 2
- Pačiame prietaise atliekamiems valdymo veiksniams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti Home Connect programėlė negalima.
- Kai veikia parengties režimu tinklo, Jūsų prietaisas vartoja maks. 2 W energijos.

## 18.1 Programėlės Home Connect diegimas

1. Įdiekite programėlę Home Connect savo mobiliajamą įrenginyje.

2. Paleiskite programėlę Home Connect ir sukonfigurokite Home Connect prieigą. Programėlė Home Connect padės jums teikdama nuorodas per visą registravimosi procedūrą.

## 18.2 Home Connect diegimas

### Reikalavimai

- Prietaisas prijungtas prie elektros tinklo ir įjungtas.
- Turite mobilųjį įrenginį su įdiegta naujausia operacinių sistemų „iOS“ arba „Android“ versija, pvz., išmanujį telefono.
- Mobilajame įrenginyje įdiegta programėlė Home Connect.
- Prietaisas įrengimo vietoje prisijungęs prie namų WLAN („Wi-Fi“).
- Mobilusis įrenginys ir prietaisas yra Jūsų namų WLAN signalo zonoje.
- 1. Atverkite programėlę Home Connect ir nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą.



2. Vadovaukitės programėlėje Home Connect pateikiomis instrukcijomis.

## 18.3 Home Connect nuostatos

Savo prietaiso pagrindinėse nuostatose galite pritaikyti Home Connect nuostatas ir tinklo nuostatas. Kokios nuostatos rodomas ekrane, priklauso nuo to, ar įdiegta Home Connect ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

Pagrindinė nuostata	Galimos nuostatos	Paaškinimas
„Home Connect“ vedlys	Vedlio paleistis Atjungti ryšį	Naudodamiesi „Home Connect“ vedliu prijunkite savo prietaisą prie programėlės „Home Connect“. <b>Pastaba.</b> Jei „Home Connect“ vedlij naudojate pirmą kartą, patiekama tik nuostata „Vedlio paleistis“.
„WiFi“	Ijungti Išjungti	Naudodamiesi „WiFi“ galite išjungti savo prietaiso tinklo ryšį. Vieną kartą sėkmingai prisijungę galite pasyvinti „WiFi“, dėl to išsamiai duomenų neparasite. Vėl aktyvinus „WiFi“, prietaisas prisijungia automatiškai. <b>Pastaba.</b> Prietaisas parengties režimu tinkle vartoja maks. 2 vatus.
Nuotolinio valdymo būsena	Stebėsena Rankinė nuotolinė paleistis Nuolatinė nuotolinė paleistis	Pasyvinę stebėseną, prietaiso darbinę būseną galite patikrinti programėlėje. Pasirinkę rankinį nuotolinės paleisties įjungimą, kiekvieną kartą turite aktyvinti nuotolinę paleistį – tik tuomet galėsite prietaisą įjungti per programėlę. Aktyvinę nuotolinę paleistį, prietaiso dureles galite atidaryti per 15 minučių. Tai nuotolinės paleisties nepasyvins. Jei prietaiso dureles atidarysite praėjus 15 minučių, rankinė nuotolinė paleistis bus pasyvinta. Veikiant nuolatinės nuotolinės paleisties funkcijai, prietaisą paleisti ir valdyti iš nuotolio galite bet kada. Jei prietaisą dažnai valdote iš nuotolio, prasminga nustatyti nuolatinę nuotolinę paleistį.

## 18.4 Prietaiso valdymas programėle

### Home Connect

Per programėlę Home Connect galite prietaisą nustatyti ir paleisti iš nuotolio.

#### ⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojas!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliępsnoti.

- ▶ Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- ▶ Pradėjus skilsti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galbūt įsiplieskusi liepsna.

#### Reikalavimai

- Prietaisas įjungtas.
- Prietaisas prijungtas prie namų tinklo ir susietas su programėle Home Connect.
- Kad galėtumėte nustatyti prietaisą per programėlę, nuotolinio valdymo būsenos pagrindinėje nuostatoje turi būti pasirinkta rankinė arba nuolatinė nuotolinė paleistis.

  1. Norėdami aktyvinti nuotolinę paleistį, paspauskite ☰.
  2. Programėlėje Home Connect pasirinkite nuostatą ir nusiųskite į prietaisą.

#### Pastabos

- Orkaitės režimą įjungus prietaise, nuotolinė paleistis aktyvinama automatiškai. Nuostatas galite keisti programėlėje Home Connect arba paleisti naują programą.
- Aktyvinę nuotolinę paleistį, prietaiso dureles galite atidaryti per 15 minučių. Tai nuotolinės paleisties nepasyvins. Jei prietaiso dureles atidarysite praėjus 15 minučių, rankinė nuotolinė paleistis bus pasyvinta.

## 18.5 Programinės įrangos atnaujinimas

Naudojant programinės įrangos naujinimo funkciją atnaujinama Jūsų prietaiso programinė įranga, pvz., ji optimizuojama, ištaisomos klaidos, įdiegiami saugai svarbūs naujiniai, papildomos funkcijos ir paslaugos.

Tai galioja, jei esate registruotas Home Connect vartotojas, programėlė įdiegta jūsų mobiliajame įrenginyje ir prisijungta prie Home Connect serverio.

Kai tik atsiranda programinės įrangos naujinys, apie tai informuojama per programėlę Home Connect ir joje galite paleisti programinės įrangos naujinimą. Sėkmingai parsisiuntę galėsite paleisti naujinių diegimą programėlėje Home Connect, kai prisijungsite prie savo namų WLAN („Wi-Fi“). Apie sėkmingą įdiegimą informuojama programėlėje Home Connect.

#### Pastabos

- Programinės įrangos naujinimas vyksta dviej etapais.
  - Pirmajame etape ji parsisiunčiamā.
  - Antrajame etape ji įdiegiamā jūsų prietaise.
- Kol vyksta parsisiuntimas, galite toliau naudotis savo prietaisu. Atsižvelgiant į asmenines programėlės nuostatas, programinės įrangos naujiniai gali būti parsisiunciami ir automatiškai.
- Diegimas trunka keletą minučių. Vykstant diegimui negalite naudotis prietaisu.
- Gavus su sauga susijusiu naujinių, rekomenduojama juos įdiegti kuo greičiau.

## 18.6 Nuotolinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali prieiti prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtės į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų prietaisas yra susietas su Home Connect serveriu ir nuotolinės diagnozės paslauga yra teikiama toje šalyje, kurioje Jūs naudojate prietaisą.

**Patarimas.** Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotolinės diagnozės prieinamumo Jūsų šalyje rasite vieninio tinklalapio techninės priežiūros / pagalbos srityje: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 18.7 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos.

Jūsų prietaisui pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interneto prijungtu namų kompiuteriniu tinklu, Jūsų prietaisas Home Connect serveriui perduoda tokiu kategorijų duomenis (pradinė registracija):

- unikalias prietaiso žymą (kurią sudaro prietaiso kodai ir įmontuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);
- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikatą (ryšiu apsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatines įrangos versiją;

- jei atlikta, prieš tai buvusios atstatatos į gamyklinius nuostatus būseną.

Ši pradinė registracija parengia Home Connect funkcijų naudojimui ir ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

**Pastaba.** Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

## 19 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai ji valykite ir prižiūrekite.

### 19.1 Valymo priemonės

Kad nepažeistumėte skirtingų prietaiso paviršių, nenaudokite jokių netinkamų valymo priemonių.

#### **⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!**

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

#### DĒMESIO!

Netinkamos valymo priemonės pažeidžia prietaiso paviršius.

- Nenaudokite aštarių arba šveičiamujų valymo priemonių.

- Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio.
- Nenaudokite kietų šveičiamujų pagalvelių ar valymo kempinių.
- Nenaudokite jokių specialių valiklių, kurie prieš valant pašildomi.

Kameros valiklio įpilys į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.

- Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.
- Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Sumaišius skirtingas valymo priemones gali įvykti cheminė reakcija.

- Nemaišykite valymo priemonių.
- Pašalinkite visus valymo priemonės likučius.
- Naujose sugeriamosiose šluostėse esanti druska gali sugadinti paviršius.
- Naujas sugeriamasių šluostes prieš naudodami kruopščiai išplaukite.

### Tinkamos valymo priemonės

Naudokite tik tokias valymo priemones, kurios tinką įvairiems prietaiso paviršiams.

Vadovaukitės prietaiso valymo instrukcija.  
→ "Prietaiso valymas", Psl. 28

### Priekinė prietaiso dalis

Paviršius	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
nerūdijantysis plienas,	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karštas šarmas</li> <li>■ Speciali nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonė šiltiems paviršiams</li> </ul>	Siekdami išvengti rūdijimo, nuo nerūdijančiojo plieno paviršių iškart pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes. Užtepkite ploną nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonės sluoksnį.
Plastikas arba laukuoti paviršiai pvz., valdymo skydelis	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karštas šarmas</li> </ul>	Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio. Siekdami išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusią kalkių šalinimo priemonę.

### Prietaiso durelės

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Durelių stiklai	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karštas šarmas</li> <li>■ Orkaičių valiklis</li> </ul>	Nenaudokite stiklo grandiklio ar nerūdijančiojo plieno spirales. <b>Patarimas.</b> Jei norite išvalyti kruopščiai, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus. → "Prietaiso durelės", Psl. 31

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Durelių dangtis	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iš nerūdijančiojo plieno: Nerūdijančiojo plieno valiklis</li> <li>■ Iš plastiko: Karštas šarmas</li> </ul>	<p>Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio. Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių.</p> <p><b>Patarimas.</b> Norėdami kruopščiai išvalyti prietaiso dangtį, nuimkite jį. → "Prietaiso durelės", Psl. 31</p>
Durelių vidinis rémas iš nerūdijančiojo plieno	■ Nerūdijančiojo plieno valiklis	<p>Nerūdijančiojo plieno valikliu galima pašalinti spalvos pakitimus. Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių.</p>
Durelių rankena	■ Karštas šarmas	<p>Siekdami išvengti nepašalinamų démių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusią kalkių šalinimo priemonę.</p>
Durelių sandariklis	■ Karštas plovimo šarmas	Neišsimkite ir nešveiskite.

## Kamera

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Emaliuoti paviršiai	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karštas šarmas</li> <li>■ Acto tirpalas</li> <li>■ Orkaičių valiklis</li> </ul>	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale. Išvalę kamerą palikite prietaiso dureles atviras, kad kamera išdžiūtų.</p> <p><b>Pastabos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Geriausia naudoti valymo funkciją. → "Valymo funkcija 'Pirolizinis automatinis išsivalymas'", Psl. 29</li> <li>■ Labai aukštoje temperatūroje emalis gali sudegti ir dėl to gali atsiasti nedidelių spalvos pakitimų. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui.</li> <li>■ Plonų padéklių kraštų nejmanoma visiškai padengti emaliu, todėl jie gali būti šiurkštūs. Tai nekenkia apsaugai nuo korozijos.</li> <li>■ Maisto produktų likučiai ant emaliuotų paviršių palieka baltas apnašas. Šios apnašos sveikatai nekenkia. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. Apnašas galite pašalinti citrinų sultimi.</li> </ul>
Rémas	■ Karštas šarmas	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p><b>Pastaba.</b> Norėdami išvalyti kruopščiai, iškabinkite réma. → "Rémas", Psl. 32</p>
Ištraukiamujų bėgelių sistema	■ Karštas šarmas	<p>Didelius nešvarumus nuvalykite šepeteliu. Kad nenuvalytumėte tepalo, ištraukiamuosius bėgelius valykite jų ne-ištraukę. Neplaukite indaplovėje.</p> <p><b>Pastaba.</b> Norėdami išvalyti kruopščiai, iškabinkite ištraukiamujų bėgelių sistemą. → "Rémas", Psl. 32</p>
Priedai	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karštas šarmas</li> <li>■ Orkaičių valiklis</li> </ul>	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale. Emaliuotus priedus galima plauti indaplovėje.</p>
Įsmegiamasis termometas	■ Karštas šarmas	<p>Didelius nešvarumus nuvalykite šepeteliu. Neplaukite indaplovėje.</p>

## 19.2 Prietaiso valymas

Kad nepažeistumėte prietaiso, valykite jį tik taip, kaip nurodyta, ir naudodami tinkamas valymo priemones.

### ⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besilečiančios dažys įkaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

### ⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsigeldinti.

- Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

**Reikalavimas.** Perskaitykite valymo priemonių naudojimo nurodymus.

- "Valymo priemonės", Psl. 27

1. Prietaisą valykite karštu šarmo tirpalu ir plovimo servetėle.

- Kai kuriems paviršiams galima naudoti ir kitas valymo priemonės.  
→ "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 27

- Nusausinkite minkšta servetėlę.

## 20 Valymo funkcija "Pirolizinis automatinis išsivalymas"

Valymo funkcija "Pirolizinis automatinis išsivalymas" beveik savarankiškai išvalo kamerą.

Kamerą valymo funkcija išvalykitė kas 2–3 mėnesius. Jei reikia, valymo funkciją galite naudoti dažniau. Veikiant valymo funkcijai suvartojojama maždaug 3,1 - 4,0 kilovatvalandės elektros.

### 20.1 Prietaiso paruošimas valymo funkcijai

Kruopščiai paruoškite prietaisą valymo procedūrai – tik tuomet jis išvalomas tinkamai ir išvengiamą žalos.

#### ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliepsnoti.

- Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- Pradėjus sklisti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galimai įsiplieskusie liepsna.
- Veikiant valymo funkcijai gali užsidegti atšokę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys.
- Prieš ijjungdami valymo funkciją, visada iš kameros pašalinkite didelius nešvarumus.
- Niekada nevalykite priedų kartu.

Veikiant valymo funkcijai prietaiso išorė labai įkaista.

- Ant kameros durelių rankenos niekada nekabinkite jokių degių daiktų, pvz., indų šluosčių.
- Prietaiso priekinė pusė turi būti laisva.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.
- Jei pažeistas durelių sandariklis, per dureles sklinda didelis karštis.
- Sandariklio nešveiskite ir neišimkite!
- Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo néra.

1. Iš kameros išimkite priedus ir indus. Kartu galite valyti rémą ir ištraukiamąsias dalis.
2. Iš kameros ir nuo rémų pašalinkite didesnius nešvarumus.
3. Prietaiso durelių vidinę dalį ir kameros kraštus durelių sandariklio srityje nuvalykite šarmo tirpalu ir minkšta servetėlę.
4. Neišimkite ir nešveiskite durelių sandariklio. Didelius nešvarumus nuo durelių vidinio stiklo nuvalykite orkaičių valikliu.
5. Ištuštinkite kamerą. Kamera ir rémai turi būti tušti.

### 20.2 Valymo funkcijos nustatymas

Kol veikia valymo funkcija, védinkite virtuvę.

#### ISPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!

Naudojant valymo funkciją, kamera įkaitinama iki labai aukštos temperatūros, kad sudegtų kepat mėsą, grilio patiekalus ir konditerinius kepinius susidarę likučiai.

Tuo metu išskirkiria garai, galintys dirginti gleivinę.

- Veikiant valymo funkcijai intensyviai védinkite virtuvę.
- Patalpoje nebūkite ilgai.
- Pasirūpinkite, kad netoli ese nebūtų vaikų ir gyvūnų.

#### ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Veikiant valymo funkcijai kamera labai įkaista.

- Neatidarykite prietaiso durelių.
- Palaukite, kol prietaisas atvés.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista.

- Nelieskite prietaiso durelių.
- Palaukite, kol prietaisas atvés.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

**Pastaba.** Veikiant valymo funkcijai orkaitės lemputė nešviečia.

**Reikalavimas.** → "Prietaiso paruošimas valymo funkcijai", Psl. 29.

1. Meniu paspauskite "Valymas".
2. Paspauskite "Pirolizinis automatinis išsivalymas".
3. Nustatykite valymo pakopą nustatymo ratuku.

Valymo pakopos	Valymo lygis	Trukmė valandomis
1	Nedidelis	Apie 2:15
2	Intensyvus	Apie 2:30

Trukmės keisti negalima.

Galite atidėti paros laiką, kada režimas turi būti baigtas.

→ "Pabaigos laiko nustatymas", Psl. 16

4. Paspauskite <sup>start</sup><sub>stop</sub>.
- ✓ Ekrane pateikiama nuoroda dėl paruošiamujų darbų, kuriuos būtina atlikti norint naudoti valymo funkciją.
5. Patvirtinkite nuorodą.
- ✓ Įsiungia valymo funkcija ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Dėl Jūsų saugumo kamerai įkaitus iki tam tikros temperatūros prietaiso durelės užsirakina. Ekrane rodoma .
- ✓ Valymo funkcijai pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
6. Išunkite prietaisą paspausdami
7. → "Prietaiso paruošimas naudoti pasibaigus valymo funkcijai", Psl. 29.

### Valymo funkcijos nutraukimas

Valymo funkciją paleidę jos negalėsite sustabdyti ar keisti.

- Norėdami nutraukti valymo funkciją, išunkite prietaisą paspausdami

### 20.3 Prietaiso paruošimas naudoti pasibaigus valymo funkcijai

1. Palaukite, kol prietaisas atvés.
2. Drėgna servetėlė iš kameros, nuo rémų ir iš prietaiso durelių srities išvalykite likusius pelenus.

## It Pagalbinė valymo programa

3. Kelis kartus išstraukite ir įstumkite išstraukiamuosius bėgelius.  
Veikiant valymo funkcijai gali pasikeisti išstraukiamųjų bėgelių spalva. Pakitusi spalva netrukdo prietaisui veikti.
4. Baltas apnašas pašalinkite citrinų sultimis.

**Pastaba.** Baltą apnašą ant emaliuotų paviršių gali atsirasti dėl didelių nešvarumų. Šie maisto produktų likučiai nekenksmingi. Apnašos netrukdo prietaisui veikti.

**Pastaba.** Veikiant valymo funkcijai pasikeičia prietaiso durelių vidinėje pusėje esančio rémo arba kitų prietaiso durelių dalių iš nerūdijančiojo plieno spalva. Pakitusi spalva netrukdo prietaisui veikti. Spalvos pakitimus pašalinsite nerūdijančiojo plieno valikliu.

---

## 21 Pagalbinė valymo programa

Pagalbinė valymo programa  – greitas būdas išvalyti kamerą tarp maisto ruošimų. Pagalbinė valymo programa suminkština nešvarumus garindama plovimo tirpalą. Vėliau nešvarumus tampa lengviau nuvalyti.

### 21.1 Pagalbinės valymo programas nustatymas

#### ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavoju!

Dél vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garų.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

**Pastaba.** Veikiant pagalbinei valymo programai orkaitės lemputė nešviečia.

**Reikalavimas.** Kamera turi būti visiškai atvėsus.

1. Išimkite iš kameros priedus.

#### 2. DÉMESIO!

Kamerą valant distiliuotu vandeniu, ilgainiui prasidesta korozija.

- Nenaudokite distiliuoto vandens.

0,4 litro vandens sumaišykite su vienu lašeliu ploviklio ir išpilkite ant kameros dugno.

3. Meniu paspauskite "Valymas".

4. Paspauskite  "Pagalbinė valymo programa".

Trukmės keisti negalima.

5. Paspauskite 

- ✓ Ekrane pateikiama nuoroda dėl būtinų paruošiamujų darbų, norint naudoti pagalbinę valymo programą.

6. Patvirtinkite nuorodą.

- ✓ Pagalbinė valymo programa įsijungia ir pradedama skaičiuoti trukmę.
- ✓ Pasibaigus pagalbinei valymo programai pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo rezimas baigtas.
- 7. Išjunkite prietaisą paspausdami .
- 8. → "Kameros valymas pasibaigus pagalbinei valymo programai", Psl. 30.

### 21.2 Kameros valymas pasibaigus pagalbinei valymo programai

#### DÉMESIO!

Dél ilgalaikės drėgmės kameroje prasideda korozija.

- Pasibaigus pagalbinei valymo programai išvalykite ir kruopščiai išsausinkite kamerą.
- 1. Palaukite, kol prietaisas atvės.
- 2. Kameroje likusį vandenį išvalykite drėgmę sugeriančią kempine.
- 3. Šluoste arba minkštu šepeteliu nuvalykite emaliuotus kameros paviršius. Sunkiai nuvalomus nešvarumus pašalinkite nerūdijančiojo plieno šveistuku.
- 4. Kalkiu dėmių kraštelius nuvalykite actu suvilgyta šluoste ir švariu vandeniu.
- 5. Išsausinkite kamerą minkšta servetėle.
- 6. Kad kamera visiškai išdžiūtų, maždaug 1 valandai palikite prietaiso dureles atviras arba naudokite džiovinimo funkciją.

→ "Džiovinimo nustatymas", Psl. 30

---

## 22 Džiovinimas

Norėdami išvengti drėgmės, išvalykite kamerą baigę naudoti tik mikrobangų režimą ir po pagalbinės valymo programos.

#### DÉMESIO!

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodamai nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

### 22.1 Kameros džiovinimas

Kamerą galite išsausinti rankomis arba galite įjungti džiovinimo funkciją.

1. Palaukite, kol prietaisas atvės.

2. Išvalykite iš kameros nešvarumus.

3. Išvalykite kameroje susikaupusį vandenį.

4. Išdžiovinkite kamerą.

- Kad kamera išdžiūtų, maždaug 1 valandai palikite prietaiso dureles atviras.
- Norėdami naudoti džiovinimo funkciją, nustatykite "Džiovinimo funkcija".

→ "Džiovinimo nustatymas", Psl. 30

#### Džiovinimo nustatymas

**Reikalavimas.** → "Kameros džiovinimas", Psl. 30

1. Meniu paspauskite "Valymas".

2. Paspauskite  "Džiovinimo funkcija".

Trukmės keisti negalima.

3. Paspauskite 

- ✓ Ekrane pateikiama nuoroda dėl paruošiamujų darbų, kuriuos būtina atlikti norint džiovinti.

4. Patvirtinkite nuorodą.
- ✓ Įsijungia džiovinimo funkcija ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Džiovinimo programai pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.

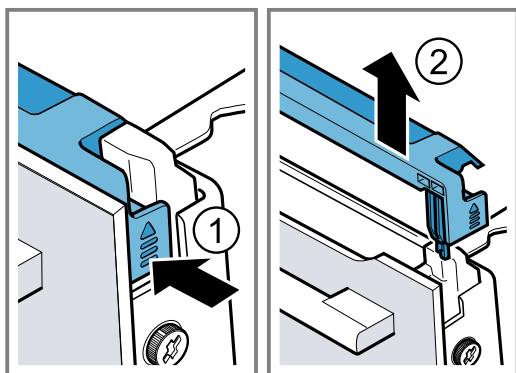
## 23 Prietaiso durelės

Norédami kruopščiai išvalyti prietaiso dureles, galite jas išmontuoti.

### 23.1 Durelių dangčio nuémimas

Gali pasikeisti durelių dangtyje esančiu nerūdijančiojo plieno intarpų spalva. Norédami kruopščiai nuvalyti nerūdijančiojo plieno intarpus arba išmontuoti durelių stiklus, nuimkite durelių dangtį.

1. Siek tiek praverkite prietaiso dureles.
2. Spauskite durelių dangtį kairėje ir dešinėje pusėse ①.
3. Nuimkite durelių dangtį ② ir atsargiai uždarykite prietaiso dureles.



### 23.2 Durelių stiklų išmontavimas

#### **⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti.

- Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveiciamaisiais valikliais ar aštriu metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- Nelieskite lankstų srities.

Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.

- Mūvėkite apsaugines pirštines.

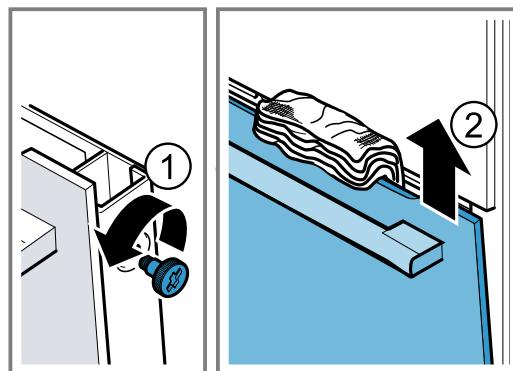
**Reikalavimas.** Durelių dangtis nuimtas.

→ "Durelių dangčio nuémimas", Psl. 31

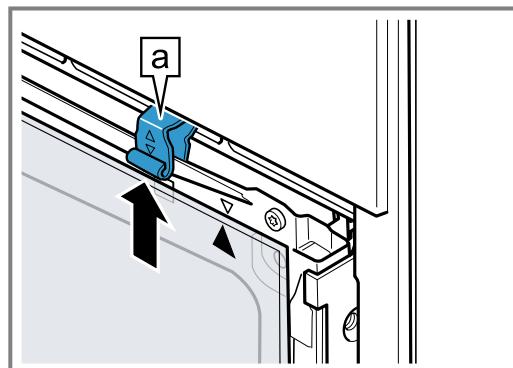
1. Atsukite ir ištraukite prietaiso durelių kairėje ir dešinėje pusėse esančius varžtus ①.
2. Prietaiso durelėmis prispauskite kelis kartus perlenktą virtuvinj rankšluostį.
3. Uždarykite prietaiso dureles.

5. Išjunkite prietaisą paspaudami ①.
6. Norédami visiškai išdžiovinti kamerą, 1–2 minutes palikite prietaiso dureles atviras.

4. Išimkite priekinj stiklą traukdami į viršų ②.



5. Priekinj stiklą durelių rankena žemyn padékite ant lygaus paviršiaus.
6. Tarpinj stiklą viena ranka stumkite link prietaiso, tuo pačiu metu kairijį ir dešinijį laikiklius ③ spausdami aukštyn. Neišmontuokite laikiklius ③.



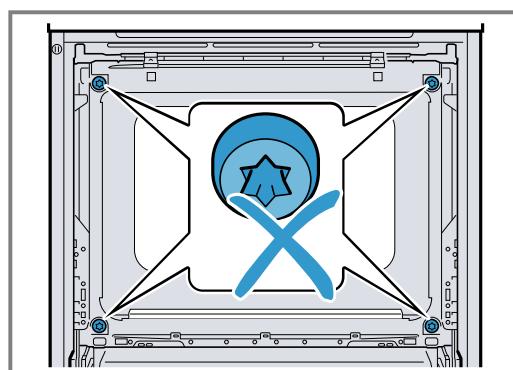
7. Išimkite tarpinj stiklą.

#### **⚠️ ISPĖJIMAS – Rimtos žalos sveikatai pavojus!**

Atskus varžtus nebus galima užtikrinti, kad prietaisas veiktu saugiai. Gali prasiveržti mikrobangų energija.

- Niekada neišsukite varžtų.

Niekada neišsukite réme esančių 4 juodų varžtų.



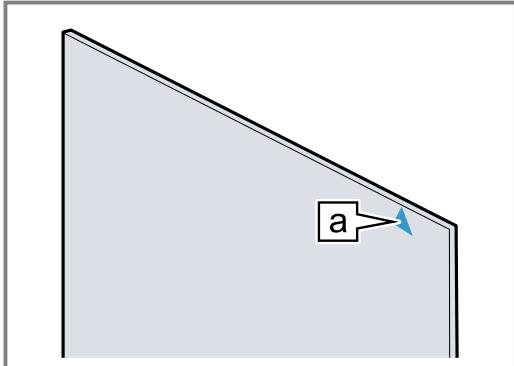
### 23.3 Durelių stiklų montavimas

#### ⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

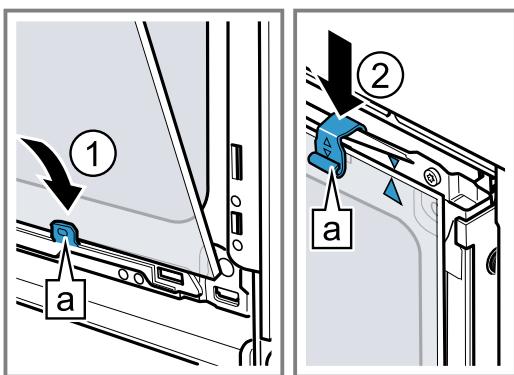
Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- Nelieskite lankstų srities.  
Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

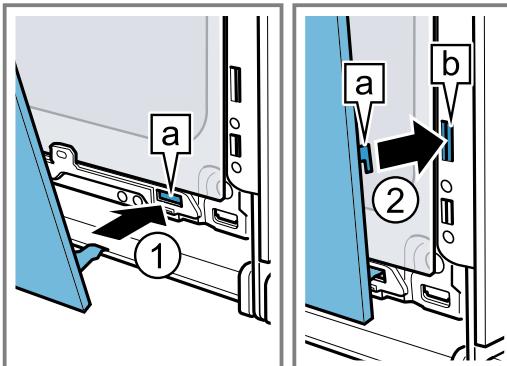
1. Apsukite tarpinį stiklą taip, kad rodyklė **a** būtų nukreipta į viršutinę dešinę kraštą.



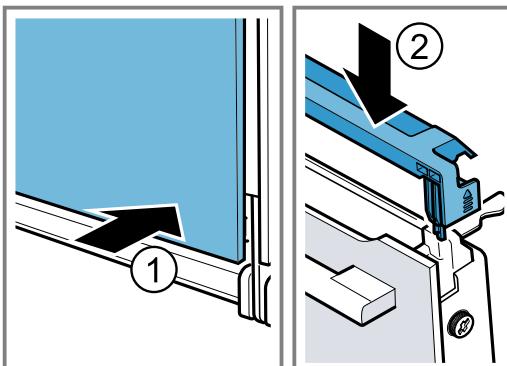
2. Įstatykite vidinį stiklą į laikiklį **a** apačioje ①, prispaukite viršuje ir laikykite.
3. Kairijį ir dešinijį laikiklius **a** spauskite žemyn, kol prisispaus tarpinis stiklas ②.



4. Apačioje įkabinkite priekinį stiklą į kairijį ir dešinijį laikiklius **a** ①.
5. Spauskite priekinį stiklą į prietaisą, kol kairysis ir dešinysis kabliai **a** bus prieš įdėjimo vietą **b** ②.



6. Spauskite priekinio stiklo apačią ①, kol išgirssite, kad užsifiksavo.
7. Šiek tiek praverkite prietaiso dureles ir išimkite virtuvinį rankšluostį.
8. Prietaiso durelių kaireje ir dešinėje pusėse įsukite abu varžtus.
9. Uždėkite durelių dangtį ir spauskite ②, kol išgirssite, kad užsifiksavo.



10. Uždarykite prietaiso dureles.

**Pastaba.** Kamerą vėl naudokite tik tinkamai sumontavę durelių stiklus.

## 24 Rėmas

Norėdami kruopščiai išvalyti rėmą ir kamerą arba pakerti rėmą, galite jį iškabinti.

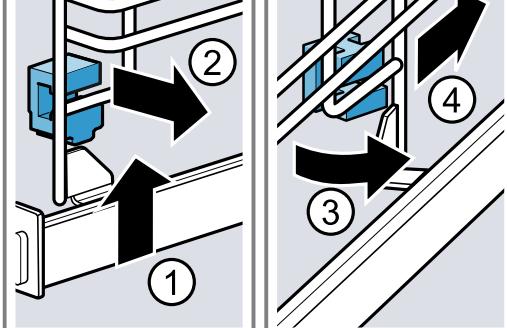
### 24.1 Rėmo iškabinimas

#### ⚠️ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Rėmas labai įkaista

- Niekada nelieskite karšto rėmo.
  - Visada palaukite, kol prietaisas atvės.
  - Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.
1. Kilstelékite rėmo priekį ① ir iškabinkite ②.

2. Visą rėmą atlenkite į išorę ③ ir iškabinkite galinėje padėtyje ④.

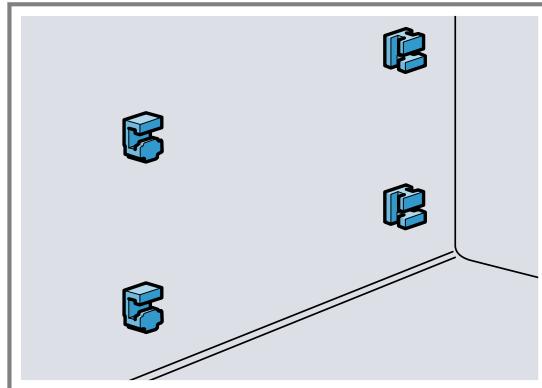


### 24.2 Laikiklių įstatymas

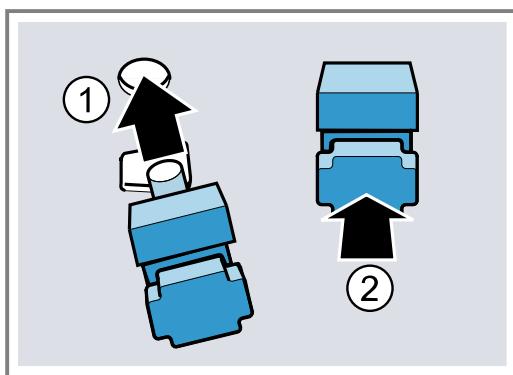
Iškabinant rėmą laikikliai gali iškristi.

**Pastaba.**

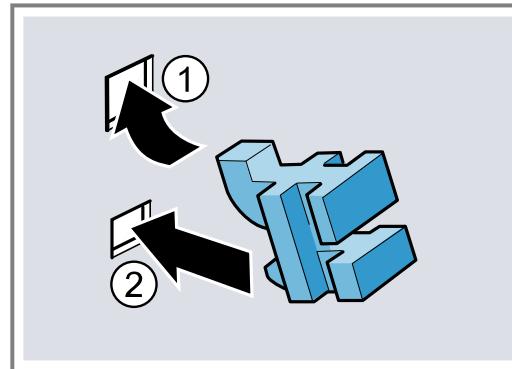
Priekiniai ir galiniai laikikliai yra skirtingi.



1. Priekinius laikiklius kabliukui į viršų įkabinkite į apvalią skydą ir šiek tiek pakreipkite ①.
2. Apatinius laikiklius įkabinkite apačioje ir ištiesinkite ②.

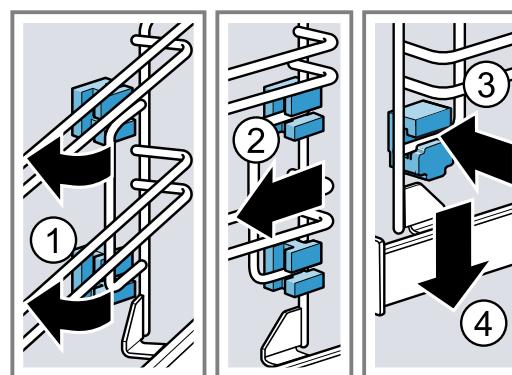


3. Galinių laikiklių kabliukus įkabinkite į viršutinę skydą ① ir įspauskite į apatinę skydą ②.



### 24.3 Rėmo įkabinimas

1. Rėmą gale pasukite istrižai ir viršuje ir apačioje įstatykite į laikiklius ①.
2. Patraukite rėmą į priekį ②.
3. Įkabinkite rėmą priekyje ③ ir spauskite žemyn ④.



## 25 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite beraikalingų išlaidų.

### **⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Netinkamai atliliki remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atliliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmokytam personalui.
- ▶ Jei prietaisas sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.  
→ "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 35

### **⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!**

Netinkamai atliliki remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atliliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabeli, jų pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panasiuos kvalifikacijos specialistas.

### 25.1 Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neveikia.	Saugiklių déžutėje suveiké saugiklis. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Saugiklių déžutėje patikrinkite saugiklį.</li> </ul>
Nutrūko elektros tiekimas.	Patikrinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.
Elektronikos klaida	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mažiausiai 30 sekundžių atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo išjungdami saugiklį.</li> <li>2. Pagrindinėse nuostatose atkurkite gamyklinės nuostatas. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24</li> </ol>

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Ekrane rodoma „Kalba: lietuvių“.	Nutrūko elektros tiekimas. ► Pasirinkite pirmojo paleidimo nuostatas. → "Pirmojo paleidimo veiksmai", Psl. 14
Režimas neįsijungia arba nutrūksta.	Galimos jvairios priežastys. ► Patikrinkite ekrane rodomas nuorodas. → "Informacijos rodymas", Psl. 15
Prietaisas nekaista.	Veikimo sutrikimas ► Kreipkitės į → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 35.
Kai prietaisas išjungtas, nerodomas paros laikas.	Ijungtas demonstracinis režimas 1. Trumpam atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo saugiklių dėžutėje išjungdami saugiklį ir vėl prijunkite. 2. Per maždaug 5 minutes pagrindinėse nuostatose išjunkite demonstracinių režimą. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 25
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	Nutrūko elektros tiekimas. ► Jei buvo nutrūkės elektros tiekimas, vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles. ✓ Prietaisas atlieka savitirką ir yra parengtas naudoti.
Home Connect veikia netinkamai.	Pakeista pagrindinė nuostata. ► Pakeiskite paros laiko rodmens pagrindinę nuostatą. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24
Kamera įkaista veikiant vien mikrobangų režimui.	Prietaiso dureles užrakina valymo funkcija, ekrane šviečia . ► Palaukite, kol prietaisas atvés ir ekrane užges → "Valymo funkcija 'Pirolizinis automatinis išsivalymas'", Psl. 29
Neveikia kameros apšvietimas.	Prietaiso dureles užrakina apsaugos nuo vaikų funkcija. ► Nustatymo ratuku deaktyvinkite apsaugą nuo vaikų. → "Apsauga nuo vaikų", Psl. 23 Užraktą galite išjungti pagrindinėse nuostatose. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24
Pasiekta ilgiausia veikimo trukmė.	Galimos jvairios priežastys. ► Pasirinkite www.home-connect.com.
Ekrane rodomas klijdos kodas iš raidžiu ir skaičiu, pvz., E0111.	Ijungta džiovinimo funkcija. ► Veikiant mikrobangų režimui galite pakeisti džiovinimo funkcijos pagrindinę nuostatą. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24 - Atsižvelkite į informaciją apie mikrobangų režimą. → "Mikrobangos", Psl. 17
	Pakeista pagrindinė nuostata. ► Pagrindinėse nuostatose perjunkite apšvietimą. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24
	Perdegė šviesos diodų lemputė. ► Kreipkitės į → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 35.
	Siekiant išvengti nepageidaujamo nuolatinio veikimo, nekeičiant nuostatų prietaisas po kelių valandų automatiškai išjungia kaitinimą. Ekrane pateikiamas nurodymas. Ilgiausia veikimo trukmė priklauso nuo atitinkamų darbo režimo nuostatų. 1. Norėdami testi darbo režimą, pirmiausia išjunkite prietaisą paspausdami , paskui vėl ji įjunkite. Iš naujo nustatykite darbo režimą ir ji paleiskite. 2. Jei prietaiso nenaudojate, išjunkite ji mygtuku .
	<b>Patarimas.</b> Nustatykite trukmę, kad prietaisas neišsijungtų netikėtai. → "Laiko funkcijos", Psl. 16
	Elektronika aptiko kliaidą. 1. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. ✓ Jei sutrikimas buvo atsitiktinis, pranešimas užgėsta. 2. Jei pranešimas pasirodo vėl, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Paskambinę nurodykite tikslų kliaidos pranešimą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 35

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Netenkina paruošimo rezultatas.	<p>Netinkamos nuostatos. Nustatomosios vertės, pvz., temperatūra arba trukmė, priklauso nuo recepto, kiekio ir maisto produkto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kitą kartą nustatykite mažesnes arba didesnes vertes.</li> </ul> <p><b>Patarimas.</b> Daug papildomos informacijos apie ruošimą ir tinkamas nustatomasių vertes rasite mūsų Home Connect programe arba svetainėje <a href="http://www.bosch-home.com">www.bosch-home.com</a>.</p>

## 26 Utilizavimas

### 26.1 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuositė prietaisą, tame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
  2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
  3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.
- Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

## 27 Klientų aptarnavimo tarnyba

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos atstovų arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodysti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį(FD) ir eilės numerį (Z-Nr.).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnyby saraše arba mūsų interneto svetainėje.

Šiame gaminyje yra G energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai. Šviesos šaltinių galima įsigyti kaip atsarginę dalį; jų keisti leidžiamas tik to mokytiems specialistams.

### 27.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)

Produkto numerij (E-Nr.), pagaminimo numerij (FD) ir eilės numerij (Z-Nr.) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelę su numeriais rasite atidarę prietaiso dureles.



Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerij visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

Informaciją apie prietaisą galite peržiūrėti ir pagrindinėse nuostatose.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24

## 28 Informacija apie laisvąją ir atvirojo kodo programinę įrangą

Šiame gaminyje yra programinės įrangos komponentų, kuriems autorių teisių savininkas suteikė laisvosios ir atvirojo kodo programinės įrangos licenciją.

Atitinkama informacija apie licenciją įrašyta į buitinį prietaisą. Atitinkamą informaciją apie licenciją taip pat galima pasiekti naudojant Home Connect programėlę: „Profilis → Teisinė informacija → Informacija apie licencijas“.<sup>1</sup> Informaciją apie licenciją galite atsisiusti iš gaminio su prekės ženklu interneto svetainės. (Gaminio interneto svetainėje ieškokite savo turimo prietaiso modelio ir kitų dokumentų.) Kitas būdas gauti atitinka-

mą informaciją – užklausti el. pašto adresu ossrequest@bshg.com arba kreiptis į „BSH Hausgeräte GmbH“ adresu Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Miunchenas.

Pirminis kodas pateikiamas jo paprašius.

Užklausą siūskite adresu ossrequest@bshg.com arba „BSH Hausgeräte GmbH“, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Tema: „OSSREQUEST“

<sup>1</sup> Priklausomai nuo prietaiso įrangos

## It Atitikties deklaracija

Mokestis už jūsų užklausos tvarkymą bus įtrauktas į jums pateiktą sąskaitą. Šis pasiūlymas galioja tris metus nuo pirkimo datos arba mažiausiai tokį laikotarpį, kai atitinkamam prietaisui siūlome techninę pagalbą ir atsargines dalis.

## 29 Atitikties deklaracija

BSH Hausgeräte GmbH patvirtina, kad prietaisas su funkcija Home Connect atitinka esminius reikalavimus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com), prietaiso gaminio puslapyje, prie papildomų dokumentų.



2,4 GHz juosta (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW  
5 GHz juosta (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz):  
maks. 200 mW

BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)			

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	JK	UA
5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.							

## 30 Viskas pavyks

Čia nurodomos skirtingiems patiekalamams tinkamos nuostatos, geriausių priedai ir indai. Rekomendacijas optimalių pritaikėme pagal Jūsų prietaisą.

**Patarimas.** Daug papildomos informacijos apie ruošiamą ir tinkamas nustatomasių vertes rasite mūsų Home Connect programe arba svetainėje [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 30.1 Bendrosios gaminimo nuorodos

Ruošdami bet kokius patiekalus atkreipkite dėmesį į toliau pateiktą informaciją.

- Temperatūra ir trukmė priklauso nuo kieko ir recepto. Todėl nurodomi nuostatų diapazonai. Pirmiausia pabandykite nustatę mažesnes vertes.
- Nustatomosios vertės galioja maistą dedant į neįkaitintą kamerą. Jei vis tiek norite įkaitinti, priedą į kamерą dėkite tik pasibaigus įkaitinimo trukmei.
- Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

#### DĖMESIO!

Rūgštūs maisto produktai gali sugadinti groteles.

- Rūgščių maisto produktais, pavyzdžiu, vaisių arba rūgščiame marinate marinuotų grilių kepamų produktų, niekada nedėkite tiesiog ant grotelių.

#### Nuoroda alergiškiems nikeliui

Labai retais atvejais maisto produktuose gali likti šiek tiek nikelio pėdsakų.

Tinkamų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internetu.

→ "Kiti priedai", Psl. 13

#### Patarimas

Ruošdami kai kuriuos patiekalus galite naudoti ventiliacijos funkciją „Crisp Finish“. Ijungus ventiliacijos funkciją „Crisp Finish“ iš kameros pašalinama drėgmė. Šiuo būdu rekomenduojama ruošti labai drėgną maistą, pvz.,

- ruošiant keliuose lygiuose,
- kepant kepinius su sultingais priedais,
- kepant kepinius su baltymų kremu,
- norint didesnio traškumo.

Norint, kad maistas būtų traškesnis, rekomenduojama ijungti praėjus daugiau nei pusei ruošimo laiko.  
→ "Ventiliacijos funkcija „Crisp Finish“", Psl. 19

### 30.2 Kepinių kepimo nuorodos

- Pyragus, kepinius arba duoną geriausia kepti tam-siose kepimo formose iš metalo.
- Saldiesiems ir bulvių apkepams naudokite platų plokščią indą. Siaurame aukštame inde patiekalai bus ruošiami ilgiau ir gali patamsėti jų viršus.
- Netinka kepimo formos iš silikono.
- Jei apkepus kepate tiesiog universalioje kepimo skardoje, įstumkite ją į 1 lygi.
- Duonos tešlai nurodytos nustatomosios vertės galioja ir kepimo padėkle, ir keturkampėje formoje kepmai tešlai.
- Nuostatos, rekomenduojamos kepant ijungus mikrobangas, galioja naudojant metalines formas.

## DĒMESIO!

Karštoje kameruoje dėl vandens atsiranda vandens garų. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.
- Ant kameros dugno niekada nedėkite indo su vandeniu.

## Įstūmimo lygiai

Geriausią rezultatą pasieksite naudodami toliau nurodytus lygius.

Kepdami vienamie lygyje naudokite 1 įstūmimo lygi.

Kepimas 2 lygiuose	Aukštis
Universalio kepmo skarda	3
Kepimo padéklas	1
Dvejos grotelės su formomis ant viršaus	3
	1

Naudokite 4D karšto oro srauto kaitinimo būdą.

### Pastabos

- Kartu į kamerą jdėti kepiniai ant kepmo padéklų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.
- Jei ruošiant naudojamos mikrobangos, galima kepti tik vienamie lygyje.

## 30.3 Kepimo, troškinimo ir kepmo griliu nuorodos

- Rekomenduojamos nuostatos galioja kepamiems šaldytuvo temperatūros produktams ir nejdarytai, paruoštai kepti paukštienai.
- Paukštį į indą dékite krūtinėle arba odos puse žemyn.
- Kepsnį, griliu kepamą gabalėlį arba visą žuvį apverskite prabėgus maždaug  $\frac{1}{2}$ – $\frac{2}{3}$  nurodyto laiko.
- Naudodami įsmeigiamajį termometrą galite iškepti labai tiksliai. Atkreipkite dėmesį į svarbią informaciją, kaip tinkamai naudoti. → Psl. 19

## Kepimas ant gretelių

Kepant ant gretelių, visos patiekalo pusės tampa labai traškios. Galima kepti, pvz., didelį paukštį arba kelis gabalėlius vienu metu.

- Kepkite panašaus svorio ir storio gabalėlius. Griliu kepami gabalėliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.
- Kepamus gabalėlius dékite tiesiog ant gretelių.
- Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, į lygi po grotelėmis galite įstumti universalią kepmo skardą.
- Atsižvelgdami į kepmo patiekalo dydį ir rūšį, į universalią kepmo skardą įpilkite iki  $\frac{1}{2}$  litro vandens. Iš surinktų kepsnio sulčių galėsite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera mažiau užsiterš.

## Kepimas inde

Ruošiant inde su dangčiu, kamera liks švaresnė.

### Bendroji informacija apie kepmą inde

- Naudokite karščiui atsparų, orkaitei tinkamą indą.
- Indą padékite ant gretelių.
- Tinkamiausi yra indai iš stiklo.
- Vadovaukitės gamintojo pateiktomis nuorodomis dėl kepmo indo.

### Kepimas inde be dangčio

- Naudokite aukštą kepmo formą.

- Jei tinkamo indo neturite, galite naudoti universalią kepmo skardą.

### Kepimas inde su dangčiu

- Naudokite tinkamą indą su gerai užsidarančiu dangčiu.
- Ruošiant mésą, atstumas nuo kepmo produkto iki dangčio turi būti mažiausiai 3 cm. Mésa gali pakilti.

### ⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojas!

Kai baigus ruošti nukeliaamas indo dangčis, gali prasiskverbtį labai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- Pakelkite dangčių taip, kad karštų garų srautas nebūtų nukreiptas į kūną.
- Pasirūpinkite, kad vaikai būtų saugiu atstumu.

### Kepimas griliu

Griliu kepkite patiekalus, kurie turi būti traškūs.

Kepimas griliu su oro cirkuliacija ypač tinkamas kepant visą paukštį ar žuvį, taip pat mésą, pvz., traškų kepsnį.

- Griliu kepkite panašaus svorio ir storio gabalėlius. Griliu kepami gabalėliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.
- Griliu kepamus gabalėlius dékite tiesiog ant gretelių.
- Lašančiam skysčiu surinkti galite vienu lygiu žemiau po grotelėmis įstumti universalią kepmo skardą.

### Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia. Tai normalu. Persijungimo dažnis priklauso nuo nustatyto grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

## 30.4 Ruošimas naudojant mikrobangas

Jei patiekalą ruošite tik mikrobangomis, ruošimo trukmė bus daug trumpesnė.

### Bendroji informacija

- Ruošiant mikrobangomis ruošimo trukmė priklauso nuo bendro svorio.  
Jei norite ruošti kitokį, nei nurodyta, kiekį, vadovaukitės šia esmine taisykle: **dvigubo kiekio ruošimo trukmė yra beveik dvigubai ilgesnė.**
- Patiekalas perduoda šilumą indui. Indas gali labai įkaisti.
- Pagrindinėje naudojimo instrukcijos dalyje pateikiamą informaciją, kaip nustatyti mikrobangas ir padidinti jų veikimo trukmę.  
→ "Mikrobangos", Psl. 17

### Patarimas

Kitus ruošimo mikrobangomis būdus rasite čia:

- → "Atitirpinimas", Psl. 42
- → "Šildymas mikrobangomis", Psl. 43

## Ruošimas garuose ir troškinimas naudojant mikrobangas

- Naudokite uždarą mikrobangų režimui tinkamą indą. Galite uždengti lėkste arba specialia mikrobangoms tinkama folija.
- Grūdų produktams, pvz., ryžiams, naudokite aukštą indą su dangčiu. Ruošiami garuose grūdai labai putoja. Įpilkite skysčio, kaip nurodyta rekomenduojamose nuostatose.

- Produktų neplaukite ir nesausinkite. Ruošdami patiekalus įpilkite 1–3 valgomuosius šaukštus vandens arba citrinų sulčių.
- Patiekalą inde išdėliokite plokščiai. Plokšti patiekalai paruošiami greičiau nei aukšti.
- Neberkite daug druskos ir prieskonijų. Ruošiant mikrobangomis išlieka maisto savasis skonis.
- 2–3 kartus apverskite arba pamaišykite maistą.
- Paruoštą maistą palikite 2–3 minutes.

### 30.5 Gatavų patiekalų ruošimo nuorodos

- Paruošimo rezultatas labai priklauso nuo maisto produkto. Apskrudusių vietų ir nelygumų gali būti jau ant pradinių maisto produktų.

- Nenaudokite itin žemoje temperatūroje šaldytų gaminių. Nuo patiekalo viršaus nuvalykite ledą.
- Išimkite pusgaminius iš pakuotės.
- Jei pusgaminį šildote arba ruošiate inde, naudokite karščiui atsparų indą.
- Smulkius maisto produktus, pavyzdžiui, bandeles ir bulvių produktus, kepimo inde paskirstykite tolygiai ir vienodai. Kepdami atskirus gabalėlius tarp jų palikite šiek tiek daugiau vietas.
- Laikykitės ant pakuotės pateiktų gamintojo nuorodų.
- Norint pasiekti geriausią rezultatą, rekomenduojama maisto produktus arba gatavus patiekalus šildyti nustačius 600 vatų. Jei ant pakuotės nurodyta didesnė mikrobangų galia, pailginkite laiką.

### 30.6 Patiekalų pasirinkimas

Ivairiems patiekalamams rekomenduojamos nuostatos, surūšiuotos pagal patiekalų kategorijas.

#### Ivairiems patiekalamams rekomenduojamos nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakoppa	Mikrobangų galia, W	Trukmė, min.
Vaisinis arba varškės tortas su trapios tešlos pagrindu	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1	④	160–170	–	65–85
Vaisinis arba varškės tortas su trapios tešlos pagrindu	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1	④	1. 160–180 2. 100	1. 180 2. –	1. 30–40 2. 20
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Išardomoji forma, 28 cm skersmens	1	④	150–170 <sup>1</sup>	–	30–50
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Išardomoji forma, 28 cm skersmens	1	④	150–160	–	50–60
Trapios tešlos pyragas su sultingu įdaru	Universalusis padéklas	1	□	160–180	–	60–80
Mielinis pyragas su sultingu įdaru	Universalusis padéklas	1	□	180–190	–	30–45
Biskvitinis vyniotinis	Kepimo padéklas	1	□	180–190 <sup>1</sup>	–	10–20
Apskritos akytosios bandelės	Kekšų padéklas	1	□	170–190	–	15–30
Mieliniai kepiniai	Kepimo padéklas	1	□	160–170	–	30–40
Sausainiai	Kepimo padéklas	2	④	140–160	–	15–30
Sausainiai, 2 lygiai	Universalusis padéklas + Kepimo padéklas	3+1	④	130–150	–	20–35
Duona, 750 g	Universalusis padéklas arba Keturkampė forma	1	④	1. 210–220 2. 180–190 <sup>1</sup>	–	1. 10–15 2. 25–35
Duona, 1500 g	Universalusis padéklas arba Keturkampė forma	1	④	1. 210–220 2. 180–190 <sup>1</sup>	–	1. 10–15 2. 40–50

<sup>1</sup> Iškaitinti prietaisą.

<sup>2</sup> Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakopė	Mikrobangų galia, W	Trukmė, min.
Duona, 1500 g	Universalusis padéklas arba Keturkampė forma	1	□	200–210	–	35–45
Neraugintos duonos papločiai	Universalusis padéklas	1	□	250–270	–	20–30
Bandelės, šviežios	Kepimo padéklas	1	□	180–190	–	25–35
Pica, šviežia	Kepimo padéklas	1	▢	200–220	–	20–30
Pica, šviežia, 2 lygai	Universalusis padéklas + Kepimo padéklas	3+1	▢	180–190	–	35–45
Pica, šviežia, plonapadė, picos formoje	Picos padéklas	1	▢	210–230	–	20–30
Kišas	Tamsi apkepo su įdaru forma	1	□	200–210	–	35–50
Plokščias trapios tešlos pyragas	Universalusis padéklas	1	□	280–300 <sup>1</sup>	–	8–18
Apkepas, pikantiškas, su troškintais priedais	Apkepo forma	1	□	200–220	–	35–55
Apkepas, pikantiškas, su troškintais priedais	Apkepo forma	1	▢	140–160	360	20–30
Lazanija, šaldyta, 350–450 g, 3 cm aukščio	Indas be dangčio	1	□	200–210	180	20–25
Lazanija, šaldyta, 600–1000 g, 4–5 cm aukščio	Indas be dangčio	1	□	200–210	180	35–45
Bulvių apkepas, iš žalių bulvių, 4 cm aukščio	Apkepo forma	1	▢	170–180	–	50–65
Bulvių apkepas, iš žalių bulvių, 4 cm aukščio	Apkepo forma	1	▢	170–190	360	20–25
Viščiukas, 1,3 kg, nejardytas	Grotelės	1	▢	200–220	–	60–70
Viščiukas, 1,3 kg, nejardytas	Indas su dangčiu	1	▢	230–250	360	25–35
Mažos viščiukų dalys, po 250 g	Grotelės	2	▢	220–230	–	30–35
Mažos viščiukų dalys, po 250 g	Indas be dangčio	1	▢	190–210	360	20–30
Žąsis, be įdaro, 3 kg	Indas be dangčio	1	▢	160–170	–	120–150
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Indas be dangčio	1	▢	180–200	–	120–130
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Indas su dangčiu	1	▢	180–200	180	55–65
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Indas be dangčio	1	□	180–190	–	120–140
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Indas be dangčio	1	▢	210–220	–	40–50
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	1	▢	200–220	–	130–140

<sup>1</sup> Iktinanti prietaisą.<sup>2</sup> Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakopė	Mikrobangų galia, W	Trukmė, min.
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	1		200–220	–	140–160
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Indas be dangčio	1		220–230	–	60–70
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Indas be dangčio	1		240–260	180	30–40
Mėsainis, 3–4 cm aukščio	Grotelės	2		3	–	20–30 <sup>2</sup>
Ériuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg	Indas be dangčio	1		170–190	–	50–70
Ériuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg	Indas su dangčiu	1		240–260	<b>1. 360 2. 180</b>	<b>1. 30 2. 35–40</b>
Maltos mėsos kepsnys, 1 kg + 50 ml vandens	Indas be dangčio	1		170–190	360	30–40
Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upétakis	Indas be dangčio	1		170–190	–	20–30
Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upétakis	Grotelės	1		2	90	15–20
Keptos bulvės, puse-lémis, 1 kg	Universalusis padéklas	2		200–220	360	15–20

<sup>1</sup> Įkaitinti prietaisą.

<sup>2</sup> Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

## Desertai

### Jogurto ruošimas

- Iš kameros išimkite priedą ir réma.
- 1 litrą pieno (3,5 % riebumo) ant kaitlentės įkaitinkite iki 90 °C ir paskui palikite atvėsti iki 40 °C.  
Jei naudojate UAT pieną, pakanka pašildyti iki 40 °C.
- Į pieną įmaišykite 150 g šaldytuvo temperatūros jogurto.
- Supilstykite masę į mažus indelius, pvz., į puodelius ar mažas taures.
- Uždenkite indelius plėvele, pvz., palaikančia šviežiamą.
- Pastatykite indelius ant kameros dugno.
- Nustatykite prietaisą pagal rekomenduoojamas nuostatas.
- Paruoštą jogurtą bent 12 valandų laikykite šaldytuve.

### Pudingo ruošimas iš pudingo miltelių

- Naudokite mikrobangoms tinkamą aukštą indą.
- Inde sumaišykite pudingo miltelius su visu pieno ir cukraus kiekiu.
- Padékite indą ant grotelių kameroje.
- Nustatykite prietaisą pagal rekomenduoojamas nuostatas.

- Kai pienas pradeda kilti, smarkiai pamaišykite.
- Kartokite procesą, kol konsistencija bus tinkama.

### Spragésių ruošimas mikrobangomis

#### **ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!**

- Vakuuminės maisto produktų pakuotės gali sprogti.
- Visada atsižvelkite į duomenis, pateiktus ant pakuotės.
  - Maistą iš kameros visada imkite puodkélēmis.
- Naudokite mikrobangoms tinkamą, plokščią apkepo formą.  
Nenaudokite porceliano arba labai išgaubtos lėkštės.
  - Padékite spragésių pakuotę ant indo, kaip nurodyta ant pakuotės.
  - Nustatykite prietaisą pagal rekomenduoojamas nuostatas.
  - Atsižvelgiant į gaminį ir jo kiekį, gali prieikti pritaikyti laiką.
  - Kad spragésiai nepridegtų, spragésių pakuotę po 1½ min. išimkite ir pakratykite.
  - Vėl įdékite spragésių pakuotę į orkaitę ir laukite, kol pakuotė išsipūs.
  - Kai spragsėjimas girdimas tik kas 2–3 sekundes, išimkite spragésių pakuotę iš kameros.
  - Baigę ruošti išvalykite kamerą.

## Nuostatos, rekomenduoojamos desertams, kompotui

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 11	Temperatūra, °C	Mikrobangų galia, W	Trukmė, min.
Pudingas iš pudingo miltelių	Indas su dangčiu	1	W	–	600	5–8 <sup>1</sup>
Jogurtas	Porcijų lėkštės	Kameros dugnas	□	40–45	–	8–9 val.
Kukurūzų spraginimas mikrobangomis, 1 maišelyje 100 g <sup>2</sup>	Indas be dangčio	1	W	–	600	4–6

<sup>1</sup> Kartkartėmis 1–2 kartus pamaišykite patiekalą.

<sup>2</sup> Neatidarytą maišelį dėti ant indo.

## 30.7 Specialūs ruošimo būdai ir kitos programos

Informacija ir rekomenduoojamos nuostatos pasirinkus specialius ruošimo būdus ir kitas programas, pvz., létą troškinimą.

### Létas troškinimas

Jautrūs gabalėliai, pavyzdžiui, ploni jautienos, veršienos, kiaulienos, érienos ar paukštienos gabalėliai, létai ruošiami žemoje temperatūroje.

### Létas paukštienos arba mésos troškinimas

**Pastaba.** Naudojant léto troškinimo kaitinimo būdą negalima nukelti pabaigos laiko.

**Reikalavimas.** Kamera šalta.

1. Naudokite šviežią, higieniškai paruoštą mésą be kaulo.
2. Padékite indą ant kameros 1 lygio grotelių.
3. Kamerą ir indą kaitinkite apie 15 minučių.
4. Ant kaitvietės mésą iš visų pusiu, taip pat iš galo, apkepinkite nustatę aukštą temperatūrą.
5. Paskui mésą iš karto įdékite į pašildytą indą ir pašaukite į kamерą.

Kad temperatūra kameroje išliktų vienoda, pasirinkę létą troškinimą neatidarykite kameros durelių.

### Léto troškinimo patarimai

Čia pateikta patarimų, kaip tinkamai paruošti maistą létai troškinant.

Norimas rezultatas	Patarimas
Norite létai troškinti anties krūtinélę.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Šaltą anties krūtinélę įdékite į keptuvę.</li> <li>■ Pirmiausia apkepkite pusę su oda.</li> <li>■ Létai troškinkite anties krūtinélę.</li> <li>■ Pasibaigus léto troškinimo režimui dar 3–5 minutes kepkite griliu, kad anties krūtinélėaptų traški.</li> </ul>
Norite létai troškintą mésą patiekti kuo karštęsne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pašildykite serviravimo lėkštę.</li> <li>■ Paruoštus padažus patiekite kuo karštęsnius.</li> </ul>

## Rekomenduoojamos ilgo troškinimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Apkepini-mo truk-mė, min.	Kaitinimo būdas	Temperatū-ra, °C	Mikroban-gų galia, W	Trukmė, min.
Ančių krūtinélės, vidutiniškai iškeptos, po 300 g	Indas be dangčio	1	6–8	□	95 <sup>1</sup>	–	45–60
Kiaulienos filė, visa	Indas be dangčio	1	4–6	□	85 <sup>1</sup>	–	45–70
Jautienos filė, 1 kg	Indas be dangčio	1	4–6	□	85 <sup>1</sup>	–	90–120
Apvalūs veršienos kepsneliai, 4 cm storio	Indas be dangčio	1	4	□	80 <sup>1</sup>	–	40–60
Érienos nugarinė, supjaustyta, po 200 g	Indas be dangčio	1	4	□	85 <sup>1</sup>	–	30–45

<sup>1</sup> Įkaitinti prietaisą.

## Karšto oro gruzdintuvė

Karšto oro gruzdintuvėje paruošite traškius patiekalus nedideliam riebalų kiekyje. Karšto oro gruzdintuvė labai tinka patiekalamams, kurie dažniausiai gruzdinami aliejumi.

### Ruošimo karšto oro gruzdintuvėje nuorodos

Ruošdami maistą karšto oro gruzdintuvėje, atkreipkite dėmesį į šią informaciją.

- Naudojant karšto oro gruzdintuvės funkciją galima ruošti tik viename lygyje.
- Karšto oro gruzdintuvės priedu ruošiami patiekalai apskrunda. Jei karšto oro gruzdintuvės priedas nepriklauso prietaiso standartinei įrangai, jį galima įsigyti papildomai.
- Nekaitinkite orkaitės.
- Nenaudokite kepimo popieriaus. Kameroje turi cirkuoliuoti oras.

- Neatitirpinkite šaldyto maisto.
- Tolygiai sudėkite maistą į karšto oro gruzdintuvę arba universalią kepimo skardą. Jei įmanoma, maistą priede išdėstykite tik vienu sluoksniu.
- Ištumkite priedą į 2 kameros lygi. Jei norite naudoti karšto oro gruzdintuvę, nuo nešvarumų galite apsaugoti 1 lygyje ištūmę tuščią universalią kepimo skardą.
- Praėjus pusei ruošimo laiko maistą apverskite. Ruošdami didesnius kiekius apverskite maistą 2 kartus.

**Patarimas.** Druska skaninkite tik baigę ruošti. Tuomet ruošiamas maistas bus traškesnis.

Karšto oro gruzdintuve galima ruošti ir džiūvésiuose apvoliotas daržoves. Jei norite naudoti kuo mažiau riebalų, džiūvésių sluoksnį apipurškite aliejaus purkštuviu. Tuomet traški plutelė nebus tokia riebi.

### Nuostatos, rekomenduojamos ruošiant karšto oro gruzdintuvėje

Patiukalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Mikrobangų galia, W	Trukmė, min.
Plaktos tešlos pyragas, paprastas	Vainiko forma arba Keturkampė forma	1	④	160-180	90	30-40
Gruzdintos bulvytės	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universalusis padéklas	2	⑤	190-210	-	20-25
Bulvių krepšeliai, įdaryti	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universalusis padéklas	2	⑤	190-210	-	20-25
Bulviniai blynai	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universalusis padéklas	2	⑤	190-210	-	20-25
Vištienos piršteliai, kepsneliai, šaldyti	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universalusis padéklas	2	⑤	190-210	-	10-15
Žuvies piršteliai	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universalusis padéklas	2	⑤	190-210	-	15-20
Brokoliai, apvolioti džiūvésiuose	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universalusis padéklas	2	⑤	190-210	-	15-25

## Atitirpinimas

Savo prietaisu galite atitirpinti užšaldytą maistą.

### Atitirpinimo nuorodos

- Nustatę darbo režimą "Mikrobangos" galite atitirpinti užšaldytus vaisius, daržoves, paukštieną, mėsą žuvį ar kepinius.

- Norėdami atitirpinti užšaldytus maisto produktus, išimkite juos iš pakuočės.
- Naudokite karščiui atsparų, mikrobangoms tinkamą indą.
- Rekomenduojamos nuostatos galioja užšaldymo temperatūros maistui (-18 °C).

- Dažnai geriausia atitirpinti keliais etapais. Etapai pa-eiliui nurodyti rekomenduojamose nuostatose.
- Kartkartėmis 1–2 kartus pamaišykite arba apverskite patiekalą.  
Didelius gabalus apverskite kelis kartus. Kartkartėmis atskirkite patiekalo dalis.  
Jau atitirpusius gabalėlius išimkite iš kameros.

### Rekomenduojamos atitirpinimo nuostatos

Patiukas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Mikrobangų galia, W	Trukmė, min.
Bandelės	Grotelės	1	④	140–160	90	2–4

### Šildymas mikrobangomis

Naudodamai mikrobangų funkciją galite pašildyti patiekalus arba juos palaipsniui atitirpinti ir paskui pašildyti.

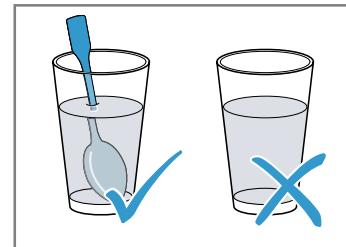
#### Ruošimo nuorodos šildant mikrobangomis

- Naudokite uždarą mikrobangų režimui tinkamą indą.
- 2–3 kartus apverskite arba pamaišykite maistą.
- Pašildytą patiekalą palikite 1–2 minutes.
- Patiekalas perduoda šilumą indui. Indas gali labai ikaisti.
- Šildydami kūdikių maistelį, atkreipkite dėmesį į šiuos punktus:
  - Buteliuką be čiulptuko ir be dangtelio pastatykite ant grotelių.
  - Pakaitinę gerai suplakite arba išmaišykite kūdikių maistelį.
  - Būtinai patikrinkite kūdikių maistelio temperatūrą.
- Baigę šildyti išsausinkite kamерą.

#### ⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Kai kurių kaitinamų skystių virimas uždelsiamas. Tai yra virimo temperatūra pasiekiamā, tačiau nepradeda kilti užvirus būdingi garų burbuliukai. Reikia būti atsargiems, jei indas net šiek tiek krestelėtu. Karštas skystis gali greitai užvirti ir pradėti tikšti.

- Kaitindami visada į indą įdėkite šaukštą. Tuomet virimas nebus uždelsiamas.



#### DĒMESIO!

Metalui palietus kameros sienelę susidaro kibirkštys, galinčios pažeisti prietaisą arba sugadinti vidinį durelių stiklą.

- Metalas, pvz., šaukštelių stiklinėje, turi būti maždaug 2 cm nuo kameros sienelių ir durelių vidinės pusės.

### Rekomenduojamos šildymo ir atšviežinimo nuostatos

Patiukas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Mikrobangų galia, W	Trukmė, min.
Apkepai, 400 g, pvz., lazanija, bulvių apkepas, šaldyti	Indas be dangčio	1	⑤	180–200	180	20–25

### Laikymas šiltai

#### Laikymo šiltai nuorodos

- Naudojant kaitinimo būdą "Laikyti šiltai" nesusidarys kondensato. Jums nereikės valyti kameros.

- Kad maistas neišsausėtų, galite jį uždengti.
- Maisto negalima šiltai laikyti ilgiu nei 2 valandas.
- Atkreipkite dėmesį, kad kai kurie patiekalai laikant šiltai ruošiami toliau.

## 30.8 Kontroliniai patiekalai

Šiame skirsnyje pateikta informacija yra skirta bandymų institutams, kad būtų lengviau patikrinti prietaisą pagal EN 60350-1 arba IEC 60350-1 standartą ir pagal EN 60705, IEC 60705 standartus.

### Kepimas

- Nustatomosios vertės galioja patiekalus dedant į ne-ikaitintą kamerą.
- Atkreipkite dėmesį į rekomenduojamose nuostatose pateikiama informaciją apie įkaitinimą. Nustatomosios vertės galioja, kai nenaudojama greitojo įkaitinimo funkcija.

## It Viskas pavyks

- Iš pradžių kepkite pasirinkę žemesnę temperatūrą iš nurodytuju.
- Kartu į kamerą idėti kepinių ant kepimo padéklių arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.
- Jstūmimo lygiai kepant 2 lygiuose:
  - Universali kepimo skarda: 3 lygis

- Kepimo padéklias: 1 lygis
- Drēgnas biskvitas
  - Jei kepate 2 lygiuose, atidaramasioms formas ant gretelių išdėstykite pakaitomis.
  - Galite naudoti ne tik groteles, bet ir mūsų siūlomą karšto oro gruzdintuvę.

## Rekomenduoojamos kepimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 11	Temperatūra, °C	Mikrobangų galia, W	Trukmė, min.
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklias	1		150–160 <sup>1</sup>	–	20–30
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklias	1		140–150 <sup>1</sup>	–	25–35
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklias	1		160 <sup>1</sup>	–	25–35
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklias	1		150 <sup>1</sup>	–	20–30
Maži pyragaičiai, 2 lygiai	Universalusis padéklias + Kepimo padéklias	3+1		140 <sup>1</sup>	–	30–40
Drēgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1		160–170 <sup>2</sup>	–	25–35
Drēgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1		160–170 <sup>2</sup>	–	30–45

<sup>1</sup> Prietaisą kaitinkite 5 minutes. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

<sup>2</sup> Įkaitinkite prietaisą. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

## Kepimas griliu

### Rekomenduoojamos kepimo griliu nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 11	Temperatūra, °C / grilio pako- pa	Mikrobangų galia, W	Trukmė, min.
Skrebučių skrudinimas	Gretelės	3		3 <sup>1</sup>	–	3–6

<sup>1</sup> Prietaiso iš anksto nejkaitinti.

## Ruošimas naudojant mikrobangas

- Norédami patikrinti vien mikrobangų režimu, pagrin- dinėse nuostatose išjunkite džiovinimo funkciją.  
→ Psl. 24

### Rekomenduoojamos atitirpinimo mikrobangomis nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 11	Temperatūra, °C	Mikrobangų galia, W	Trukmė, min.
Mėsa	Indas be dangčio	1		–	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10–15

### Rekomenduoojamos ruošimo mikrobangomis nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 11	Temperatūra, °C	Mikrobangų galia, W	Trukmė, min.
Pienas su kiaušiniais	Indas be dangčio	1		–	1. 360 2. 180	1. 20 2. 20–25
Biskvitas	Indas be dangčio	1		–	600	7–9
Maltos mėsos kepsnys	Indas be dangčio	1		–	600	22–27

## Rekomenduojamos derinimo su mikrobangomis nuostatos

Patiokalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 11	Temperatūra, °C	Mikrobangų galia, W	Trukmė, min.
Bulvių apkepas	Indas be dangčio	1		150–170	360	25–30
Pyragai	Indas be dangčio	1		190–210	180	12–18
Viščiukai, puselės	Indas be dangčio	1		180–200	360	25–35

## 31 Montavimo instrukcija

Atkreipkite dėmesį į prietaiso montavimo informaciją.

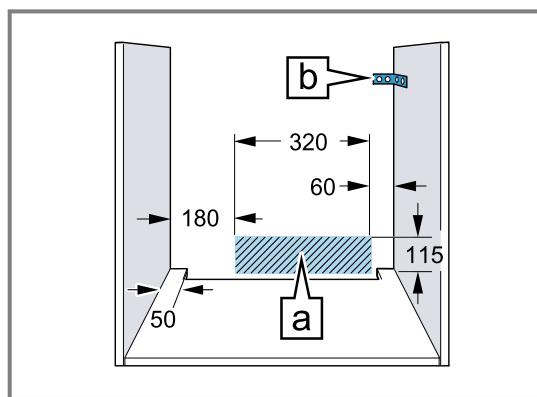


### ⚠ 31.1 Bendrieji montavimo nurodymai

Prieš montuodami prietaisą susipažinkite su šiomis nuorodomis.

- Spintoje, kurioje montuojamas prietaisas, už prietaiso negali būti galinės sienelės. Tarp sienelės ir spintos dugno bei viršuje esančios spintos galinės sienelės turi būti mažiausiai 35 mm atstumas.
- Negalima uždengti ventiliacijos angos ir oro išsiurbimo angų.
- Prietaisu naudositės saugiai tik tada, jei jis bus tinkamai įmontuotas, kaip nurodyta montavimo instrukcijoje. Jei montavimo darbai atlikti netinkamai, už žalą atsako montuotojas.
- Išpakuokite prietaisą ir jį patikrinkite. Jei prietaisas transportuojant pažeistas, jo nejunkite.
- Prieš pradėdami naudoti, iš kameros ir nuo durelių nuimkite pakuotės medžiagą ir nulupkite lipniają plėvele.
- Laikykite papildomos įrangos montavimo lapuose pateiktų nuorodų.
- Baldai, į kuriuos montuojamas prietaisas, turi būti atsparūs karščiui iki 95 °C, o prikinės gretimų baldų plokštės – iki 70 °C.
- Nemontuokite prietaiso už dekoratyvinių ar baldų durų. Prietaisas gali perkaisti.
- Angas balde išpjaukite prieš įstatydamis prietaisą. Pašalinkite pjovenas. Jos gali pakankti elektrinių dalių funkcijoms.

- Prietaiso prijungimo lizdas turi būti užbrūkšniuoto ploto **a** srityje arba už montavimo srities. Neprityrtintus baldus prie sienos reikia pritvirtinti įprastu kampainiu **b**.



- Mūvėkite apsaugines pirštines, kad neįspjautumėte. Montuojant prieinamų dalių briaunos gali būti aštrios.
- Paveikslėlyje matmenys pateikti milimetrais.

### ⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus: magnetizmas!



Pavojus dėl magnetizmo



Dėmesio asmenims, kuriems implantuotas širdies stimulatorius  
Valdymo skydelyje įtaisyti nuolatiniai magnetai. Jie gali sutrikdyti elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių arba insulino pompu, veikimą.

- Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, turi laikytis ne mažiau kaip 10 cm atstumu nuo valdymo skydelio.

## ⚠️ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų blokų.
- ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius ir el. tinklo prijungimo linijas.
- ▶ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trumas ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo prijungimo kabelio, kreipkitės į elektrikus, kad atitinkamai įtaisytu namo instaliaciją.

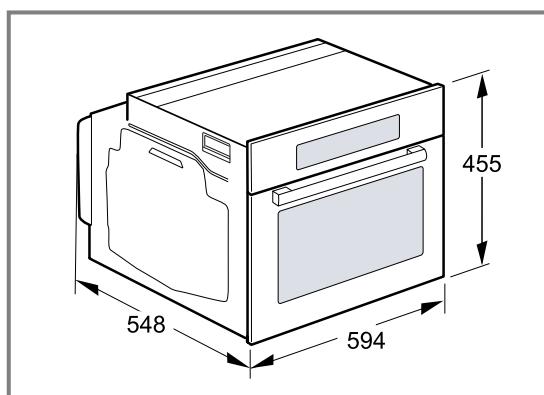
## DĒMESIO!

Jei nešite prietaisą už durelių rankenos, ji gali nulūžti. Durelių rankena neišlaiko prietaiso svorio.

- ▶ Prietaiso neneškite ir nelaikykite už durelių rankenos.

## 31.2 Prietaiso matmenys

Čia rasite prietaiso matmenis.

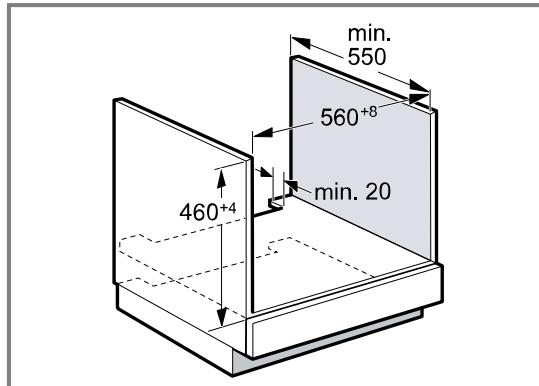


## 31.3 Montavimas po stalviršiu

Prietaisą montuojant po kaitlente būtina laikytis nurodytų minimalių matmenų; tai gali būti taikoma ir apatinė konstrukcijai.

## 31.3 Montavimas po stalviršiu

Montuodami po stalviršiu laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.

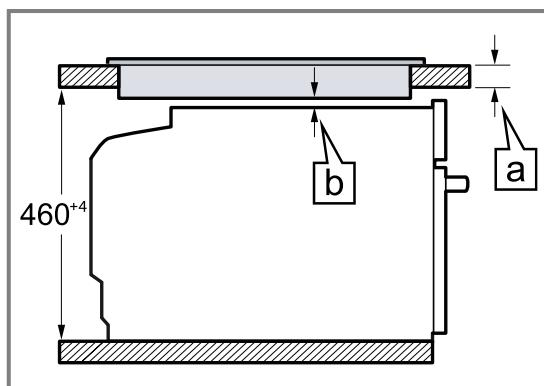


- Kad prietaisas védintuši, tarpiniame dugne turi būti vėdinimo anga.
- Stalviršis turi būti tvirtinamas prie įmontuoamojo baldо.
- Vadovaukitės kaitlentės montavimo instrukcija.
- Atkreipkite dėmesį į skirtinges nacionalines kaitlentės montavimo nuorodas.

## 31.4 Montavimas po kaitlente

Prietaisą montuojant po kaitlente būtina laikytis nurodytų minimalių matmenų; tai gali būti taikoma ir apatinė konstrukcijai.

Kadangi būtina paisyti minimalaus atstumo **b**, mažiausias stalviršio storis yra **a**.

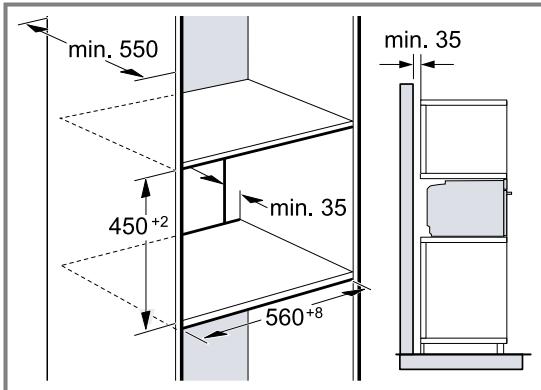


Kaitlentės rūšis	a uždedama, mm	a priglaudžiama prie paviršiaus, mm	b, mm
Indukcinė kaitlentė	42	43	5
Viso paviršiaus indukcinė kaitlentė	52	53	5
Dujinė kaitlentė	32	43	5 <sup>1</sup>
Elektrinė kaitlentė	32	35	2

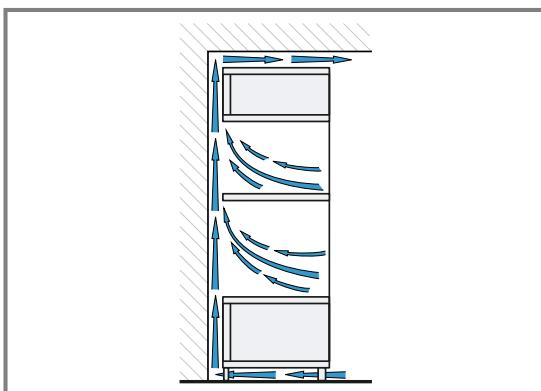
<sup>1</sup> Atkreipkite dėmesį į skirtingas nacionalines kaitlentės montavimo nuorodas.

### 31.5 Montavimas aukštoje spintoje

Montuodami aukštoje spintoje laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



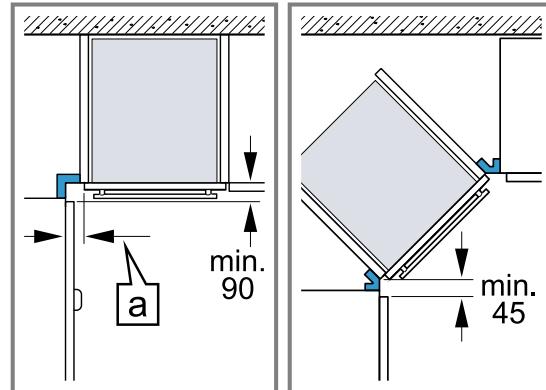
- Kad prietaisas védintys, tarpiniuose dugnuose turi būti védinimo anga.
- Siekiant užtikrinti pakankamą prietaiso ventiliaciją, apatinėje srityje reikia išpjauti mažiausiai 200 cm<sup>2</sup> ventiliacijos angą. Tam apipjaukite apatinės dalies apdailą arba uždékite ventiliacijos groteles. Reikia atkreipti dėmesį, kad oro cirkuliacija atitiktų nurodytą brėžinį.



- Jei aukštoje spintelėje yra ne tik galinės sienelės elementų, bet ir dar viena galinė sienelė, ją reikia išimti.
- Prietaisą montuokite tik tokiamje aukštysteje, kad būtų galima lengvai išimti priedus.

### 31.6 Montavimas kampe

Montuodami kampe laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad būtų galima atidaryti prietaiso dureles, montuojant į kamпą būtina atsižvelgti į minimalius matmenis. Matmuo **a** priklauso nuo baldo priekinės dalies ir rankenos storio.

### 31.7 Elektros jungtis

Kad saugiai prijungtumėte prietaiso elektros jungtis, atkreipkite dėmesį į šias nuorodas.

- Prietaisas attinka I apsaugos klasę ir gali būti naujojamas tik su apsauginio laidо jungtimi.
- Reikia naudoti saugiklius, atitinkančius duomenų lentelėje nurodytus duomenis ir šalyje galiojančius potvarkius.
- Atliekant bet kokius montavimo darbus, prietaisui turi būti atjungtas įtampos tiekimas.
- Prietaisas gali būti jungiamas tik komplekte esančiu prijungimo laidу.
- Elektros laidą reikia stumti galinėje prietaiso pusėje, kol pasigirs spragtelėjimas. 3 m ilgio elektros laidą galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Elektros laidas gali būti keičiamas tik originaliu laidu. Jį galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Įmontuojant turi būti užtikrinama apsauga nuo prisilietimo.
- Jei prietaiso ekranas lieka tamsus, jis prijungtas netinkamai. Atjunkite prietaisą nuo tinklo, patikrinkite jungtį.

#### Prietaiso elektros jungties prijungimas kištuku su apsauginiu kontaktu

**Pastaba.** Prietaisą galima jungti tik prie reikalavimus atitinkančio kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.

- Kištuką prijunkite prie kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.

Kai prietaisas yra įmontuotas, turi būti laisvas priėjimas prie el. tinklo prijungimo linijos el. tinklo kištuko arba, jei laisvas priėjimas negalimas, tuomet stacionarioje elektros instalacijoje turi būti sumontuotas atskyrimo įtaisas, atitinkantis įrengimo sąlygas.

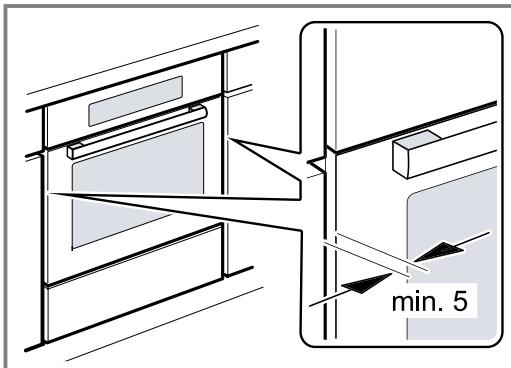
### Prietaiso elektros jungties prijungimas nenaudojant kištuko su apsauginiu kontaktu

**Pastaba.** Prijungti prietaisą gali tik kvalifikuotas aptarnaujantis personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos. Stacionarioje elektros instalacijoje turi būti sumontuotas atskyrimo įtaisas, atitinkantis įrengimo sąlygas.

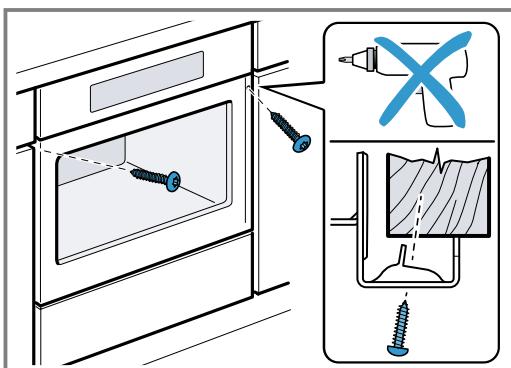
1. Prijungimo lizde numatykite fazés ir neutralujį (nulinį) laidą.  
Prijungus netinkamai, prietaisas gali būti pažeistas.
2. Junkite pagal jungimo schema.  
Įtampa nurodyta specifikacijų lentelėje.
3. Jungimo prie elektros tinklo laido gyslas prijunkite pagal spalvas:  
  - žalia ir geltona = apsauginis laidas  $\oplus$
  - mėlyna = neutralusis (nulinis) laidas
  - ruda = fazė (išorinis laidas)

## 31.8 Prietaiso įmontavimas

1. Prietaisą iki galio įstumkite ir išlygiuokite per vidurj.



2. Priveržkite prietaisą.

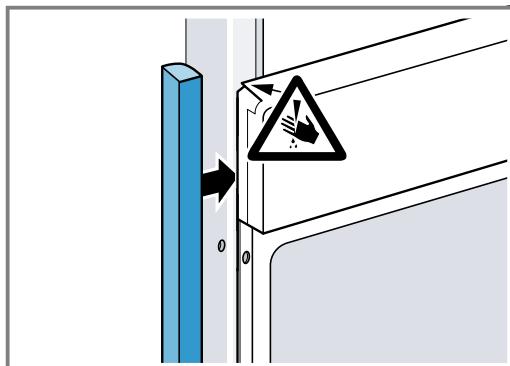


**Pastaba.** Tarpo tarp stalviršio ir prietaiso negalima uždengti papildomomis lentjuostėmis.

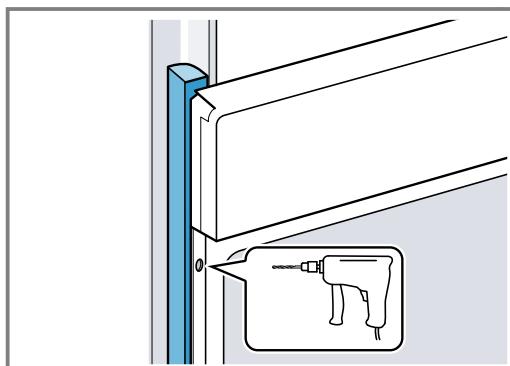
Prie integravimo spintelės šoninių sienelių negalima tvirtinti šilumos izoliacijos juostų.

### 31.9 Virtuvės baldų komplektuose be išorinių rankenų, su vertikalia vidine rankena:

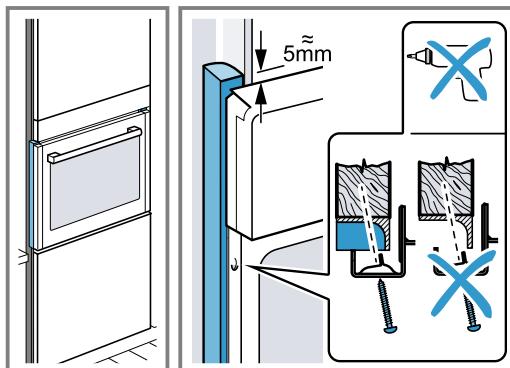
1. Užpildykite tinkama medžiaga, kad uždengtumėte aštrius kraštus ir galėtumėte montuoti saugiai.



2. Norėdami įsukti varžtą, prieš tai pragréžkite aliuminio profiliuotį.



3. Pritvirtinkite prietaisą tinkamu varžtu.



## 31.10 Prietaiso išmontavimas

1. Atjunkite prietaisą nuo įtampos šaltinio.
2. Atskukite tvirtinimo varžtus.
3. Šiek tiek kilstelėkite prietaisą ir jį visiškai ištraukite.









## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001683000** (040115)

It